

(450) 563-3737
www.sutton.com

Sutton
chef de file dans
les Laurentides!



Nicole Boucher

Le Sentier

Le journal communautaire de Saint-Hippolyte • DÉCEMBRE 2004 • Vol. 22 no 10

PRODUCTIONS
ET ANIMATIONS

**Gilles
Guindon**
HUMOUR ET
ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX

450.516.0524

Des projets touchants



Denise Marcoux

Chaudoudou

La fille de Lise Monette, qui travaille dans un Centre Jeunesse en Estrie, connaît bien la situation des enfants placés en famille d'accueil. Ceux-ci, lorsqu'ils changent de famille, transportent souvent leurs maigres possessions dans des sacs poubelle. Pour remédier à la situation, une femme de la région remet au centre des couvertures en polar qu'elle fabrique et des sacs de sport qu'elle obtient à bon prix.

Comme aucune activité semblable n'existait dans les Laurentides, Lise Monette a proposé le projet Chaudoudou au Cercle de Fermières de Saint-Hippolyte et demandé du financement au Club Optimiste. Au cours de l'année, les membres du cercle vont donc coudre et broder une couverture en polar. Elles fabriqueront également un sac en denim pour vêtements. Ceux-ci seront remis au Centre Jeunesse de Saint-Jérôme. « Chaque enfant qui recevra sa chaude doudou et son sac saura qu'il y a, quelque part, quelqu'un qui pense à lui », explique Lise Monette. Une trentaine de doudous sont déjà prêtes et seront bientôt remises aux enfants.



Le projet « Chaudoudou », initié par Lise Monette : une chaude couverture en polar et un sac en denim pour les vêtements des enfants placés en famille d'accueil.

PHOTOS NICOLE CHAUVIN

EXIT
plus
Courtier Immobilier



Peter Lemay
Agent immobilier
980, chemin des Hauteurs
224-0115

CONCOURS Décore ton magasin!

Tu as entre 2 et 12 ans.
Apporte un petit
bricolage
pour décorer
l'arbre de Noël
du magasin
Bonichoix.



Le tirage de nombreux
cadeaux se fera le
23 décembre à 16 h

**Au centre
du village** Heures d'ouverture
de 7 h à 21 h
7 jours
450 563-2145

Malgré le conflit à la S.A.Q.,
nos arrivages de vins
et spiritueux sont quotidiens.

**MARCHÉ
BONICHOIX**

Nid d'ange doudou

Le Cercle de Fermières participera également à un autre projet tout aussi touchant, proposé par la responsable des communications, Lise Ferland. Il s'agit de tricoter un petit vêtement appelé **nid d'ange**, qui servira à envelopper les bébés morts à la naissance, à l'hôpital Sainte-Justine. C'est une infirmière de l'hôpital qui a contacté la représentante régionale des Cercles de Fermières pour lui proposer ce projet. Celle-ci s'est adressée aux responsables des communications des 32 cercles de Fermières de la Fédération 16 pour obtenir leur participation. C'est ainsi que plus de 200 tricots seront remis à l'hôpital Sainte-Justine. Le projet débutera en janvier 2005.

Si vous souhaitez contribuer au financement de ces projets, vous pouvez faire un don au Cercle de Fermières, 19, rue Morin, Saint-Hippolyte.



Lise Ferland présente le projet « Nid d'ange » : un tricot de laine pour envelopper les bébés mort-nés à l'hôpital Sainte-Justine.

Édition de JANVIER 2005
IMPORTANT
Prendre note que la date de tombée
du journal Le Sentier est le
vendredi 10 décembre 2004, 17 h.



LOUISE
BONNEVILLE



GASTON
BERGERON



NICOLE
BOUCHER



3 agents de
Saint-Hippolyte

*La connaissance du quartier...
La compétence du métier!*

450 563-3737 OUVERT 7 jours / 7
(bureau face à l'église)

Les artisans du Noël des jeunes

Audrey Tawel-Thibert

Le 12 décembre au Centre éducatif et communautaire les Hauteurs, il y aura le traditionnel Noël des jeunes, organisé par le Club Optimiste de Saint-Hippolyte.

Le thème du Noël des jeunes 2004 étant UN NOËL RIGOLO, les bénévoles et la Municipalité de Saint Hippolyte vous invitent à venir en famille.

Le Père Noël attend les jeunes et a hâte de les rencontrer. Pour les remercier d'être venus, il offrira aux jeunes un cadeau.

Cette fête accompagnée d'une nouvelle activité s'adresse aux enfants de 0 à 12 ans. Le Père Noël demande à tous de penser un peu aux plus démunis à Noël en apportant lorsque vous viendrez le voir des denrées non périssables (telles que céréales, soupes en boîte, jus en poudre, etc.) Environ 325 jeunes viennent chaque année.

Il y a 17 ans c'est Germain Hamel qui a eu la lumineuse idée de faire naître cette activité devenue populaire à présent. Pour ramasser l'argent des cadeaux et de certaines activités, le Club Optimiste et les bénévoles sont allés à la soirée de Monique St-Onge. Aussi, ils vendaient des billets de petits voyages et en faisaient tirer un par semaine. L'argent ainsi accumulé est investi pour les activités des jeunes et les cadeaux.

25 bénévoles

La directrice du Noël des Jeunes de cette année est Josée Constant et la présidente actuelle du Club Optimiste est Nicole Normand. Environ 25 bénévoles travaillent depuis fin septembre à organiser cette belle activité.

Soyez au rendez-vous le 12 décembre !

JOYEUX NOËL À TOUS!

Rappel Noël des jeunes

N'oubliez pas votre rendez-vous avec le Père Noël, le dimanche 12 décembre. Papa, maman et les enfants devront se présenter au Centre éducatif et communautaire les Hauteurs selon l'horaire indiqué plus bas.

Pour les familles dont le nom commence par :

A-B-C, de 12 h 30 à 13 h 15

D à K, de 13 h 15 à 14 h

L, de 14 h à 14 h 45

M à Q, de 14 h 45 à 15 h 15

R à Z, de 15 h 15 à 16 h

Les portes ouvriront

à partir de 12 h 15.

Le Père Noël vous attend.

On pense aussi à apporter des denrées périssables pour les démunis.

Lieux pour déposer des denrées pour les paniers de Noël et participation aux activités spéciales

4 décembre

Souper de l'Âge d'Or;

5 décembre

Guignolée (chez I.G.A. et Marché Bonichoix de 9 h à 17 h par le Service de prévention des incendies de Saint-Hippolyte avec la collaboration du 55^e Groupe de scouts;

5 décembre

Quête spéciale pour la Guignolée à la chapelle Sainte-Anne à 10 h pour dons et denrées;

11 décembre

Au pavillon Roger-Cabana : collecte de dons, denrées non-périssables et vêtements très très propres pour être donnés et/ou vendus le même jour de 9 h à 19 h;

12 décembre

Quête spéciale pour la Guignolée à l'église mère à 9 h 30 pour dons et denrées;

Fête de Noël des Optimistes : Noël des jeunes au Centre

éducatif et communautaire les Hauteurs;

17 décembre

Préparation des paniers de Noël au pavillon Roger-Cabana de 10 h à 15 h, (confirmer votre présence);

18 décembre

Distribution des paniers de Noël à plus de 100 familles;

La Caisse Populaire nous refuse la permission de solliciter ses clients à l'intérieur de l'établissement comme par les années passées.

Nous sommes assurés de la générosité de tous pour combler nos 100 paniers de Noël et supporter nos distributions hebdomadaires.

Raymond Phillion 563-2476

Lise Larocque 563-5097

Rita Bone 563-2244

Carole, maison paroissiale 563-2729

Un grand Merci!

à tous nos partenaires et commanditaires

Encourageons nos partenaires, commanditaires et donateurs

Tournoi de golf
« Je pêche
pour ma paroisse »

Le comité organisateur du tournoi de golf « Je pêche pour ma paroisse », qui a eu lieu le 14 septembre au golf Le Chanteclerc, tient à remercier la lieutenant gouverneur du Québec, l'hono-

nable Lise Thibault, l'ensemble des commanditaires, des golfeurs et des bénévoles qui ont contribué au succès de l'événement.

Grâce à votre enthousiasme, votre collaboration, votre support et votre aide, la paroisse de Saint-Hippolyte, les chapelles Sainte-Anne, Saint-Albert-le-Grand et Notre-Dame-du-Lac pourront continuer d'offrir aux enfants les services de la pastorale scolaire ainsi que divers services religieux tels que baptême, mariage, enterrement, etc. à la communauté.

Nous applaudissons les efforts de tous ceux qui ont participé et collaboré au succès du tournoi de golf et nous les remercions sincèrement.

Lucette Mantha
Comité organisateur du golf



De gauche à droite : Mme Lise Thibault, Yves St-Onge, Laurence Poitras, Johanne Duplantie, Gilles Ducharme, Lucette Mantha, René Gagnon, curé, Marc-André Pigeon, responsable du tournoi, Gilles Jetté, Pierrette Debay et Robert Bouchard.

L'honorable Lise Thibault,
lieutenant-gouverneur du Québec

Club de golf le Chanteclerc

Deveau, Bissonnette, Monfette et associés

Leroux, Beaudoin, Hurens et associés

Les Sables LG

Monsieur et Madame Claude Normand

Municipalité de Saint-Hippolyte

Équipe 4 Saisons

Sani-Services G. Thibault et Fils

Robert Charbonneau, Fruits et Légumes inc.

Couche Tard inc.

PG Systèmes d'information

Lambert Somec inc.

CBM Informatique

Barbeau, Lavoie, Pepin, Vaillancourt et associés

Caisse Populaire de Saint-Jérôme

Exit Plus inc.

Gilles jr. Lafleur, comptable agréé

Novotel Accor Montréal

IGA, Marché d'alimentation Saint-Onge

Tério Artistique

Toitures Hogue

Club de golf de Crabtree

Le Sentier dans les coulisses du Parlement



Denise Marcoux

Le 17 novembre dernier, la députée du Bloc québécois, Monique Guay, invitait les médias de son comté « dans les coulisses du Parlement ». Le

Mirabel, L'Écho du Nord, Le Sentier et CIME-FM ont accepté l'invitation.



Jérôme Filiatrault, accompagnateur, chauffeur, Mélanie Dubé du journal Le Mirabel, Denise Marcoux du journal le Sentier, Monique Guay, députée de Rivière-du-Nord et leader parlementaire adjointe, Gilles Duceppe, chef du Bloc Québécois, Diane Richard du journal L'Écho du Nord et Pierre Labonté, CIME-FM.

Symbole du Canada, le Parlement reste un édifice majestueux dont les plafonds en voûte, les planchers de marbre et l'éclairage créent une atmosphère empreinte de majesté et de puissance. Le lieu est impressionnant et solennel. Nous avons visité le Sénat, la Chambre des communes, l'anti chambre, la Tour de la Paix et la Tribune de la presse. Nous avons également dîné au restaurant Le Parlementaire et assisté à la période de questions à la Tribune de la presse.

Nos rencontres avec la députée Monique Guay, le leader parlementaire Michel Gauthier et le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, nous ont appris comment fonctionnent les débats et la période de questions.

35 secondes

pour poser une question

Quand on assiste à la période de questions, on ne peut imaginer tout le travail

qu'exige cet exercice. Le bureau du leader parlementaire organise la période de questions et les travaux parlementaires, détermine le menu législatif de la semaine et coordonne la stratégie parlementaire. Rien n'est laissé au hasard ou à l'improvisation, tout est décidé et validé en avant-midi : le choix des sujets d'actualité, les déclarations des députés, les questions du chef, celles du deuxième intervenant, etc. Pas question d'élaborer, la

question doit se poser en 35 secondes sous peine d'être coupé immédiatement !

L'intervention de Monique Guay

La député bloquiste a demandé ce qu'attendait le gouvernement fédéral pour s'excuser auprès des expropriés de Mirabel et pour leur rétrocéder les

11 000 acres de terres qu'ils réclament. Le ministre des Transports du Canada, Jean Lapierre, a répondu que le gouvernement avait loué toutes les propriétés d'Aéroports de Montréal à ADM jusqu'en 2053 et que les expropriés pouvaient prolonger leur bail jusqu'en 2023. « Le gouvernement libéral a le pouvoir et le devoir de maintenir les infrastructures de l'aéroport de Mirabel. Il a le devoir de s'excuser de son erreur monumentale auprès des expropriés et le pouvoir de leur revendre leurs terres », a ajouté la députée de Rivière-du-Nord. C'est une question qui reviendra sûrement à la Chambre des communes dans les semaines à venir parce que le dossier des expropriés de Mirabel est loin d'être clos.

CLAUDE COUSINEAU

Député de Bertrand
Porte-parole
de l'opposition officielle

RECHERCHE,
SCIENCE TECHNOLOGIE

197, rue Principale, bureau 101
Sainte-Agathe-des-Monts (Québec) J8C 1K5

Tél. : 819 321-1676 ou 1 800 882-4757
Télec. : 819 321-1680

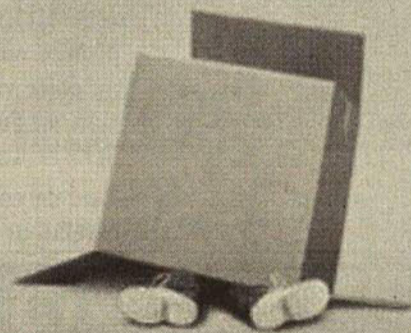


Feu à l'Auberge du lac Morency

Le 6 novembre dernier, les flammes ont détruit 12 condos et 8 chambres à l'Auberge du lac Morency. Les pompiers de Saint-Hippolyte ont dû faire appel à leurs collègues de Prévost pour circonscire les flammes. L'incendie a été causé par un clou ou une vis qui aurait touché un fil électrique. Les dommages s'élèvent à près d'un million de dollars. On ne déplore aucune perte de vie humaine. PHOTO GRACIEUSETÉ DU SERVICE DES POMPIERS DE SAINT-HIPPOLYTE

Obligations d'épargne du Canada un excellent mode d'épargne. c'est garanti.

Il arrive souvent que les enfants n'apprécient pas dans l'immédiat les cadeaux reçus sous la forme d'Obligations d'épargne du Canada, à moins d'être ravis d'admiration devant l'attrait irrésistible de l'emballage.



Vous êtes à la recherche d'un cadeau qui ne manquera pas de susciter de l'intérêt? Optez pour les Obligations d'épargne du Canada. C'est le genre de cadeau qui ne cesse de fructifier. Achetez-en auprès de votre institution bancaire ou financière, ou commandez-en directement. N'oubliez surtout pas de réclamer une carte-cadeau gratuite afin de faire savoir à un être cher qu'il recevra sous peu un cadeau du Canada.

Pour tout achat direct, rendez-vous au www.oec.gc.ca ou composez 1 888 773-9999.

Esthétique
L'orchidée

Coiffure
Nordic

Wellebeac

- Coiffure
- Massage
- Esthétique
- Bronzage

forfaits « Journée beauté » disponibles
1412, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte
224-4818

Jean-Pierre Quesnel

NOTAIRE
Service à domicile disponible
2274 D, chemin des Hauteurs
(en face de l'église)
Saint-Hippolyte
563-4865 • téléc. : 514 365-3917

NDLR : Le journal s'engage à publier les lettres ouvertes pourvu : qu'elles servent l'intérêt public et non des intérêts particuliers; qu'elles ne contiennent pas de propos haineux ou injurieux, ni de préjugés; qu'elles ne soient pas racistes ou sexistes; qu'elles respectent la vie privée des personnes; qu'elles soient signées. **Les textes devront avoir un maximum de 250 mots.**

Date de tombée : le 15 du mois

Pour toutes les parutions, faites parvenir vos communiqués et votre matériel publicitaire pour le 15 du mois par : courriel, télécopieur, poste, Bonichoix ou à la Quincaillerie des Hauteurs.

Journal Le Sentier

C.P. 135
Saint-Hippolyte (QC) J8A 3P5
télécopieur : 450 563-1059
téléphone : 450 563-1975
journal.lesentier@videotron.ca



Publicistes

Thérèse Labrosse
450 569-9160



Michèle Châteauvert
450 563-4104

Un désir secret pour l'écriture journalistique? Couverture du sport? Du temps libre à donner? Vous avez votre place au journal. Communiquez avec : Nicole Chauvin 563-1975, Michèle Châteauvert 563-4104

Ce journal communautaire est une réalisation d'une équipe de touche-à-tout en constante évolution. Nous n'avons d'autre but que d'améliorer la qualité de vie à Saint-Hippolyte, en commençant par la nôtre!

Ainsi, administration, rédaction, correction, choix des textes et photographies de ce numéro du Sentier sont l'œuvre de Thérèse Labrosse, Nicole Chauvin, Jean-Pierre Fabien, Michèle Châteauvert, Diane Couët, Marie-Paule Desbiens, Pierrette Asselin, Denise Marcoux, André Cherrier, Audrey Tawel-Thibert, Martine Laval, Jocelyne Cassagnol, Sylvie Laprise, André Marcoux, Danielle Gingras, Jacques Dallaire et Michel Demers.

Les textes du bulletin municipal situés au centre du journal et les textes identifiés par le logo de Saint-Hippolyte sont sous l'entière responsabilité de la Municipalité.

To our English citizens, your comments and texts are welcome.

Toute reproduction d'annonces publicitaires paraissant dans Le Sentier et réalisées par les concepteurs publicitaires de ce journal est formellement interdite, que ce soit d'une façon intégrale, partielle ou déguisée.

COORDONNATRICE
Nicole Chauvin 563-1975
télécopieur 563-1059
courriel journal.lesentier@videotron.ca
DISTRIBUTION
Thérèse Labrosse 569-9160
PETITES ANNONCES
Thérèse Labrosse 569-9160

PUBLICITÉS
Michèle Châteauvert 563-4104
Thérèse Labrosse 569-9160
INTERNET <http://www.inter-actif.qc.ca/le-sentier>
IMPRESSION : RIVE-NORD MÉDIA

Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec, 2^e trimestre 1983
Le Sentier reçoit l'appui du ministère de la Culture et des Communications du Québec.

AMECO

AVDA

Pratiques de tir dans la sablière de la 388^e Avenue

Votre lettre du 28 septembre 2004

Monsieur Richard Girard
Directeur de la Régie intermunicipale de la police de la Rivière du Nord

Vous comprendrez que je suis, à prime abord, opposé à vos pratiques de tir dans la sablière de la 388^e Avenue, dénommée Montée Thomas Beauchamp. Les raisons qui motivent cette opposition seront énumérées ci-après et je crois fermement qu'elles sont justifiées.

Mais avant d'y passer, permettez que je vous félicite de voir à la formation continue de vos policiers afin de respecter vos obligations déontologiques qui visent à protéger le public. Vous avez aussi bien agi en nous avisant au préalable.

Ceci dit, le point que je tiens donc à soulever est uniquement sur l'emplacement.

1. Vous conviendrez qu'il s'agit d'abord d'une zone résidentielle.

Cette sablière qui résulte du hasard et de l'histoire a peut-être des droits acquis, mais doit respecter en tout point la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., c. Q-2). Cette loi qui soulève les exigences vis-à-vis du bruit, de la voie publique et en rapport avec les cours d'eau, trois éléments qui touchent de près cette sablière.

2. Les détonations d'armes de poing qui se multiplient lors de ces pratiques engendrent un nombre de décibels (dB) intolérables.

Vie économique à Saint-Hippolyte

Michel R. Demers

« Je suis contente de la participation obtenue lors de notre tournée de consultation dans les 8 MRC de la région des Laurentides. »

C'est en ces termes que la présidente du Conseil régional des partenaires du marché du travail des Laurentides (CRPMTL) s'est exprimée le 17 novembre dernier où se tenait la dernière plénière de cette vaste consultation sur la situation de l'emploi et de la main-d'œuvre dans les Laurentides.

Lors de cette rencontre, un portrait fort révélateur de la région des Laurentides a été présenté par Pierre Nadeau.

Un portrait intéressant à plusieurs égards

On y apprend notamment que la région des Laurentides (8 MRC) :

3. Cet endroit, non clôturé est accessible à tout venant.

D'ailleurs à la lumière de votre exemple j'ai pu constater que deux tireurs ont vidé leurs carabines dans le même endroit le samedi 16 octobre à 11 h.

Ce n'est pas très sécurisant pour les voisins et par là je ne mentionne pas nécessairement ceux de la 388^e mais aussi ceux qui habitent sur la rive est du ruisseau qui y circule.

4. Je ne vous apprend rien en vous signalant qu'il existe des centres ou des clubs de Tir qui pourraient convenir et qui seraient même en mesure d'offrir un environnement plus professionnel et plus approprié tout en respectant l'environnement des citoyens de Saint-Hippolyte.

Vous qui avez charge de la sécurité pourriez profiter d'un milieu plus sécuritaire. Je n'en vois pas le besoin, mais je pourrais vous transmettre quelques adresses dans ou près de la région.

Enfin j'espère tout au moins que vous vous poserez la question et qu'en chef de file vous pourrez réaliser vos objectifs tout en respectant l'environnement.

Veillez agréer, Monsieur le directeur, l'expression de mes sentiments distingués.

Hubert R. LaBelle, résident

Non MERCI !

Vous voulez remercier des personnes, des commanditaires, veuillez le faire personnellement. Le journal Le Sentier ne publie pas de remerciements.

Erreur sur l'événement!

Quelle chance pour madame Lise Monette du Cercle de Fermières de se retrouver en première page du journal!

Quel dommage pour les organisateurs de l'exposition Montagne Art, les exposants, le public et les lecteurs d'apprendre que cette photo n'a pas été prise durant l'exposition consacrée aux métiers d'art, mais plutôt au local communautaire de la rue Morin où se réunissent les Fermières!

Je présente mes excuses à toute la communauté pour cette erreur injustifiable. Une seule explication, si je peux me permettre, est la beauté de cette photo prise par André Cherrier et qui fait très « métiers d'art. »

Nicole Chauvin

Coordonnatrice du
journal communautaire Le Sentier

De quoi se réjouir...

- Comptait 461 360 personnes en 2001 soit 6,4 % de la province
- Croissance de 6,9 % de la population entre 1996 et 2001 soit environ 6500 personnes de plus par an
- Perspective de croissance démographique la plus élevée de toutes les régions du Québec d'ici 2026
- Population plus jeune que la moyenne du Québec
- Gens en emploi ont un niveau de scolarité plus bas que dans l'ensemble du Québec
- Taux de fréquentation scolaire des 15-24 ans plus bas (58 %) que dans l'ensemble du Québec (61 %)
- Taux de chômage plus bas (7,1 %) qu'au Québec (9,1 %) en 2003.
- Taux de chômage des femmes (5,9 %) est plus bas que dans la province (8,1 %) alors que pour les hommes il est de 8,1 % comparativement à 9,6 % au Québec en 2003
- Environ 150 000 emplois dans la région. 86 % sont occupés par des gens de la région (128 535) et 14 % par des gens d'ailleurs (21 470)
- Navetta 57 % des travailleurs en emploi dans la région (224 240) travaillent dans la région et les autres travaillent à Montréal (21 %), Laval (9 %), Lanaudière (2 %) et ailleurs (2 %)
- Plus spécifiquement que la MRC Rivière-du-Nord compte 90 420 personnes (en 2001) soit 1,2 % de la province
- Notre MRC représente 19,6 % de la population de la région des Laurentides
- Notre MRC compte 2 433 entreprises (en 2002) dont 73,5 % dans le secteur tertiaire (services)

BEAUDRY & JARRY Arpenteurs géomètres

2274, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte
450 563-5192
télécopieur 450 229-7045

SABLES L.G.

- Carrière
- Pierre concassée
- Sable lavé
- Gravier décoratif

435, ch. de la Carrière
Saint-Hippolyte

436-8767

LIVRAISON

Propos et Tournures



LES OREILLES DU JOURNAL

L'assemblée régulière du Conseil municipal, tenue le 8 novembre dernier, a été particulièrement brève, à peine 40 minutes, période de questions comprise.

Le Maire a fait un discours sur la situation financière de la municipalité dans lequel il anticipe un surplus de près de 100 000 \$ au 31 décembre 2004. Il est passé cependant un peu vite sur la dette qui s'élève à 7 millions de dollars. Comme la population de Saint-Hippolyte est de 6 700 habitants, cela représente quand même une dette de plus de 1 000 \$ par habitant!

Vous êtes-vous déjà demandé combien gagnent nos élus? Eh bien! le salaire du maire est de 23 317 \$. Il reçoit en plus 11 658 \$ en allocations de dépenses et 15 651 \$ de la MRC de la Rivière-du-Nord. Le salaire des conseillers est de 8 825 \$. La rémunération annuelle des élus municipaux est encadrée par la Loi sur le traitement des élus municipaux, mais c'est le conseil d'une municipalité qui fixe le salaire de son maire ou préfet et de ses autres membres. La rémunération annuelle minimale que doit recevoir un conseiller municipal est égale au tiers de la rémunération annuelle minimale que doit

recevoir le maire de la municipalité. J'ai voulu savoir si nos élus étaient bien payés. J'ai donc consulté une étude récente (octobre 2004) de la Fédération québécoise des municipalités sur le traitement des élus municipaux. On y apprend que leur rémunération est influencée principalement par l'importance de la richesse foncière et de la taille de la population: plus la population est grande, plus la rémunération est élevée; plus la richesse foncière est forte, plus le traitement est important. Par exemple, pour une population de 4 000 à 15 000 habitants, la rémunération moyenne des maires des municipalités du Québec en 2003 s'élevait à 20 878 \$, celle des conseillers, à 7 430 \$.

Cette étude révèle également que les municipalités du Québec sont majoritairement dirigées par des maires de sexe masculin qui, pour les trois quarts, ont plus de 50 ans. Les conseillers sont quant à eux généralement plus jeunes. Les maires exercent pour la plupart leur mandat à temps partiel, et à peine 4 % d'entre eux possèdent leur propre commerce.

Denise Marcoux
variataxt@sympatico.ca

LES ASSOCIATIONS

Amico

Bienvenue à tous les membres et non membres à notre souper du 18 décembre. La disco: La Sauterie de Serge Fléchette nous fera danser. Nous sommes heureux d'annoncer l'arrivée de 20 nouveaux membres. Information: Maurice St-Pierre 431-4961

Activités de l'Âge d'Or

Souper dansant le 4 décembre au Centre éducatif et communautaire les Hauteurs. Les activités du mercredi soir se terminent le 8 décembre.

Le conseil d'administration de l'Âge d'Or de Saint-Hippolyte souhaite à tous

ses membres ainsi qu'à la population hippolytoise un Joyeux Noël et une Bonne Année 2005.

Vous avez des questions, Lucille attend votre appel au 563-1683 et Jacqueline au 432-8634.

Cercle de Fermières

Toutes les femmes sont invitées à se joindre à nous lors de notre journée porte ouverte les lundis de 10 h à 15 h au 19, rue Morin. Nous acceptons les nouveaux abonnements pour l'année 2004-2005 jusqu'au 31 décembre. Pour informations: Denise 224-5217 ou Louise 224-2315.

Sutton

GROUPE SUTTON-LAURENTIDES DE SAINT-HIPPOLYTE

*L'équipe de 3 agents immobiliers
3 pros du nord*

*désire remercier la population
pour son appui et sa confiance.*

*Nous profitons de cette période de
l'année pour vous souhaiter
un très Joyeux Noël
et une année 2005 des plus prospères.*



**LOUISE
BONNEVILLE**



**GASTON
BERGERON**



**NICOLE
BOUCHER**

450 563-3737
OUVERT 7 jours / 7
(bureau face à l'église)



Du jeudi au samedi

fine table d'hôte
quatre services
à partir de

21\$

www.aubergelacdupinrouge.com

81 ch. Lac du Pin rouge, Saint-Hippolyte Info et réservation : 450 563-2790

**Brunch
du dimanche**

raffiné et exquis.

5 services

14⁹⁵



NOUVEAU
« Lounge »

au sous-sol avec foyer,
piano, danse et karaoké.
Super pour vos « party »!

**COLORI
COIFFURE**
ELLE ET LUI

944, boul. des Hauteurs
Saint-Hippolyte
450 224-1857

Le Sentier lu jusqu'à Amos...

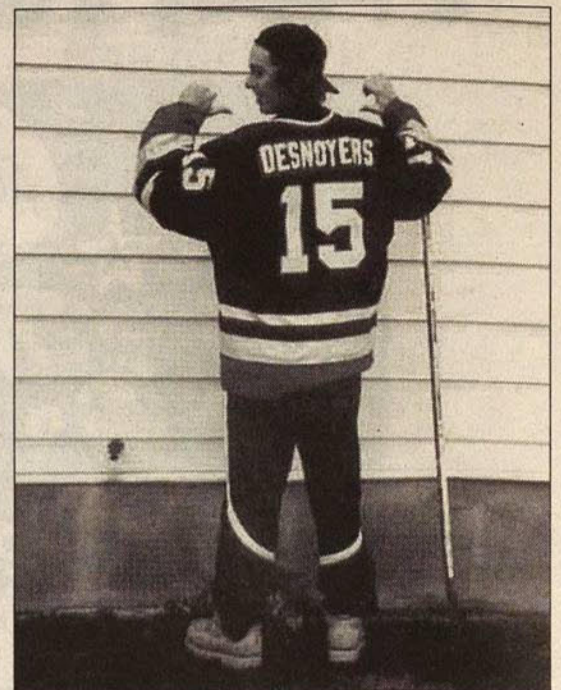
Danielle Gingras

En septembre dernier l'équipe du Sentier vous informait qu'un jeune hockeyeur de chez-nous tentait de décrocher une place au sein des Forestiers d'Amos.

Marc-Antoine Desnoyers, du lac Connelly, a relevé le défi, il a été repêché par les Forestiers et il évolue avec cette formation, Midget AAA, depuis le début de septembre.

Match des étoiles

La saison pour Marc-Antoine est très bien amorcée, en effet il vient de recevoir une invitation afin de participer au match des étoiles de sa catégorie, qui se tiendra en décembre prochain à Montréal.



Marc-Antoine Desnoyers

Afin de poursuivre sa carrière de hockeyeur, notre jeune athlète doit naturellement s'expatrier à Amos, mais il semble qu'il s'adapte très bien dans sa nouvelle famille d'accueil car il a obtenu d'excellents résultats scolaires lors des derniers examens.

Marc-Antoine reviendra parmi nous pour les vacances de Noël et d'ici là, ses fans de Saint-Hippolyte lui souhaitent tout le succès escompté.

À l'occasion de leur visite à Amos, les parents de Marc-Antoine, seront très heureux d'apporter un exemplaire du Sentier. Ainsi notre jeune athlète pourra constater que ses fans sont fiers de lui.

Bravo et vit ta passion jusqu'au bout... tous les amateurs de hockey sont avec toi.

EXIT
Courtier immobilier agréé
Franchisé autonome et indépendant
de Corporation EXIT Québec Inc.

Bur. : 450 224-0115
Cell. : 514 938-2745
Télé. : 450 224-2875
Courriel :
simondv101@netscape.net
w.exitplus.ca

Simon-A Del Vecchio-Lemay
Agent immobilier affilié

**BLOC
QUÉBÉCOIS**

Monique Guay
Monique Guay
Députée de Rivière-du-Nord

**GILLES L'ONGE
EXCAVATION**
L'expert - Qualité

- Excavation générale
- Égout et aqueduc
- Démolition
- Prolongement de rue
- Travaux génie civil

40 années d'expérience

INSTALLATEUR
système d'épuration
NOUVEAU SYSTÈME ÉCOLOGIQUE
**BIO-B
SYSTEM**

SPÉCIALITÉS
mur de roches • fosse septique

981, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte • 450 563-3897

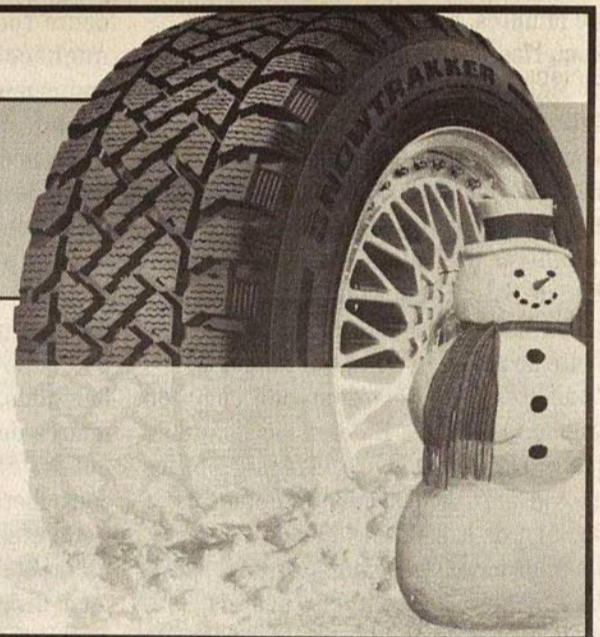
**Pneus Kelly
SNOWTRAKKER**

à partir de

Québécois pure neige!

- Excellent rapport qualité/prix
- Fabriqué au Québec
- Très polyvalent sur neige et glace
- Excellent kilométrage
- Semelle profonde autonettoyante

5749\$



ENTRE LA ROUTE ET VOUS...

Votre
MARCHAND-CONSEIL
UNIPNEU
L'ATELIER

UNIVERSITÉ DE QUÉBEC
2002

LANTHIER

**OUVERT
LE SAMEDI
de 8 h à 15 h
du 16 octobre au
27 novembre 2004**

**lundi au vendredi
8 h à 17 h**



ATELIER Yvon Lanthier I
1010, chemin des Hauteurs



450 224-8722

ATELIER Yvon Lanthier II
2241, chemin des Hauteurs

450 563-1722



BFGoodrich DUNLOP GOODYEAR MICHELIN PIRELLI DEW Pneus Kelly TOYO UNIROYAL YOKOHAMA

« Conter Florettes » : une exposition sur le thème du patrimoine...

Michèle Campeau présentait dans sa galerie du gîte des Florettes, à Val-Morin une exposition regroupant 19 artistes de la région, du 2 au 23 octobre. Le Gîte des Florettes est un cadre des plus accueillants, chaleureux, à l'image de sa propriétaire, graveuse à l'Atelier de L'Île situé à Val-David.



Jocelyne Annereau Cassagnol

rant à partir d'émotions retrouvées. On peut s'identifier aux sept déesses grecques ou s'émerveiller devant une statue étrusque en y voyant un peu de l'évolution humaine. Le patrimoine peut tout aussi bien résider dans l'expression d'un cheminement spirituel. Ceci n'est qu'un aperçu de ce que nous présentait cette exposition annoncée en toute

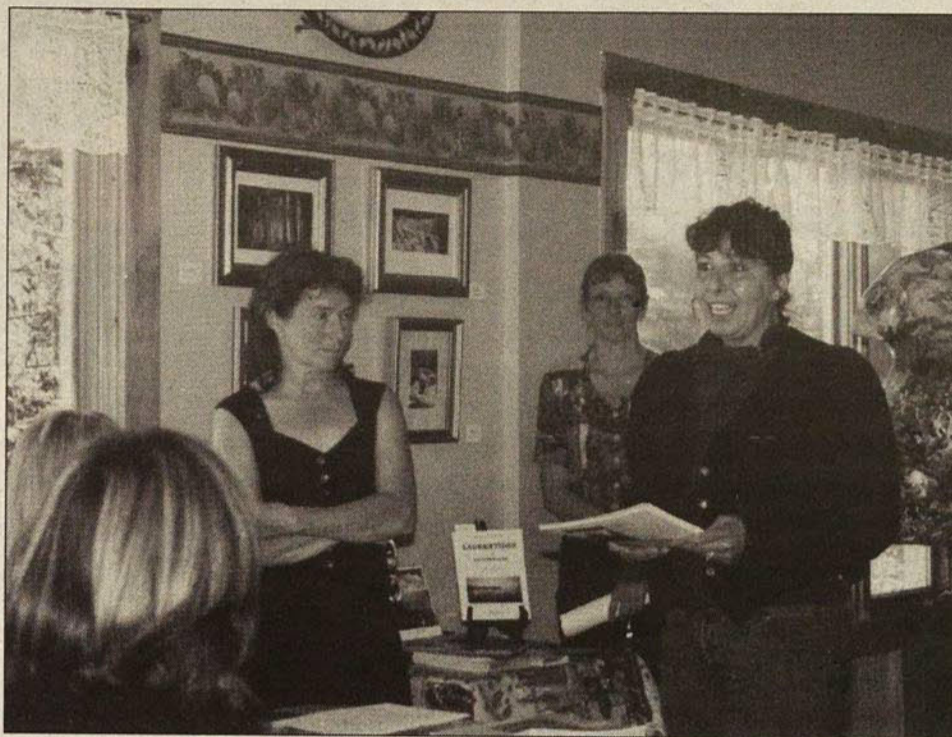
modestie

Une exposition haute en couleur et en diversité

La diversité certes provenait des sources d'inspiration, mais aussi de la façon de les interpréter et des médiums utilisés. Ainsi, le pastel côtoyait avec bonheur la peinture à l'huile, la sculpture de fibre de verre tout aussi bien que les gravures ou les aquarelles, le tout dans une harmonie de coloris, de formes et de disposition. Quel beau défi et quelle profusion de sensibilités et de talents! Quel privilège surtout que ces beaux moments passés à découvrir les replis secrets de ces artistes!

Les conteurs, les poètes ainsi que « l'artiste volubile » y avaient aussi leur place et du temps qui leur était dévolu au grand plaisir des visiteurs. Il fallait voir l'auditoire captivé, littéralement sous le charme de madame Szucsany, poétesse

Les échanges furent des plus en-



De gauche à droite, Hélène Simard, « artiste volubile », Michèle Campeau, hôte de l'exposition, et Ladésirée Szucsany, poétesse.

richissants. entre les artistes et les visiteurs

De Saint-Hippolyte, Claudette Domingue Loiselle présentait trois aquarelles et Jocelyne Annereau, une peinture à l'huile.

Souhaitons que cette première exposition à l'initiative de Michèle Campeau sera suivie de beaucoup d'autres!

Mais qu'est-ce que le patrimoine?

Pour chacun et chacune la source d'inspiration patrimoniale est différente. Pour certaines il s'agit des forces que nous ont léguées nos parents ou nos grands-parents. Pour d'autres des objets anciens tels, un cheval de bois, des poulies et un joug, rappellent des souvenirs d'enfance. Un endroit comme un pont couvert peut receler des trésors de tendresse. Les dentelles, les formes de bois pour faire sécher les bas nous ramènent à l'histoire émouvante de nos grands-mères. Des édifices anciens de Val-David en passant par le canal Soulanges, tout peut devenir inspi-

La symphonie des Mille-Îles nous a offert un très beau concert

Audrey Tawel-Thibert

Le 16 octobre dernier, avait lieu concert d'ouverture de Montagne Art, à l'église de Saint-Hippolyte, celle-ci était remplie à craquer.

André Gauthier a dirigé l'Orchestre symphonique des jeunes Laval Laurentides de main de maître, on aurait cru de la magie au bout de sa baguette.

L'Orchestre symphonique des jeunes Laval Laurentides

La symphonie des Mille-Îles a vu le jour au cours de la saison 1987-1988 et a obtenu son incorporation au printemps 1988.

Il y a trois pièces que j'ai préférées, et qui sont sûrement les plus populaires : l'extrait du Roi Lion, très détaillé et très bien interprété, le thème de Zelda, qui a dû demander beaucoup de pratique, et la danse macabre, originale et unique en son genre. Tout le monde a vraiment apprécié. Les jeunes musiciens dont la moyenne d'âge est de 14 ans et demi ont reçu beaucoup d'applaudissements et de commentaires positifs. Ils sont vraiment exceptionnels. Ce fût une très belle soirée.

Tous souhaitent qu'ils reviennent l'an prochain pour ouvrir notre ouïe à la musique.

Inscription avant le 12 novembre 2004

À la recherche d'artistes

Musique du cœur invite six artistes de la région des Laurentides à participer à un concert intime d'expression de soi par l'improvisation musicale sous le thème : Le moment présent. Le public sera aussi invité à participer à l'œuvre qui sera présenté à l'été 2005 au Théâtre du Marais. Pour réaliser cette création, deux séries d'ateliers préparatoires d'expression de soi par l'improvisation musicale seront offerts aux six artistes

par Chantal Drapeau, artiste et promoteur, membre du Conseil de la culture Laurentides. Chantal Drapeau travaille en collaboration avec des partenaires régionaux à la conception du projet. Une expérience unique à ne pas manquer ! Inscription avant le 12 novembre 2004.

Pour plus d'information, communiquez avec Chantal Drapeau au 819-322-3708.

ENTREPÔT DES HAUTEURS enr.

BATEAUX • MOTONEIGES
MEUBLES • MOTOS • ETC.

ENTREPOSAGE 8 x 8 • 10 x 10
• 10 x 20 • 8 x 12

1000, chemin des Hauteurs • 224-8712

Les Chardonnerets

Résidence pour personnes retraitées autonomes

Atmosphère familiale
Maximum de 10 résidents
Bienvenue pour visite

563-1626

Ostéopathie • Thérapie manuelle • Physiothérapie • Massothérapie

CLINIQUE VITALITÉ

973-B chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte 224-8271

Maison des Jésuites
175, chemin des Hauteurs
Lafontaine 229-6957

Catherine Langevin
et son équipe

Les Entreprises d'Électricité Roger Duez inc.

Entrepreneur électricien

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
INDUSTRIEL - RÉNOVATION
MAINTENANCE

TÉL. : 450 438-8364 PAGET : LOCAL 450 431-8162
Télé. : 450 438-1890 MTL : 514 837-6626

438, chemin du lac Bertrand, Saint-Hippolyte

Alimentation St-Onge inc.

972, chemin des Hauteurs
Yves St-Onge Saint-Hippolyte
Propriétaire Tél. : 224-5179



Denis Labelle
Comptable agréé

Denis Labelle, CA
Expertise comptable
Fiscalité

744, rue Labelle Tél. : 450 438-5450
Saint-Jérôme Téléc. : 450 438-4284
Rés. : 424, ch. lac Connelly Nord
Tél. : 450 563-1616
Courriel : denislabelle@qc.aira.com

Succès pour Des Laurentides Ford

Des centaines
de personnes
pour les
nouveaux
modèles
2005 !

Et les Ateliers
mécaniques !

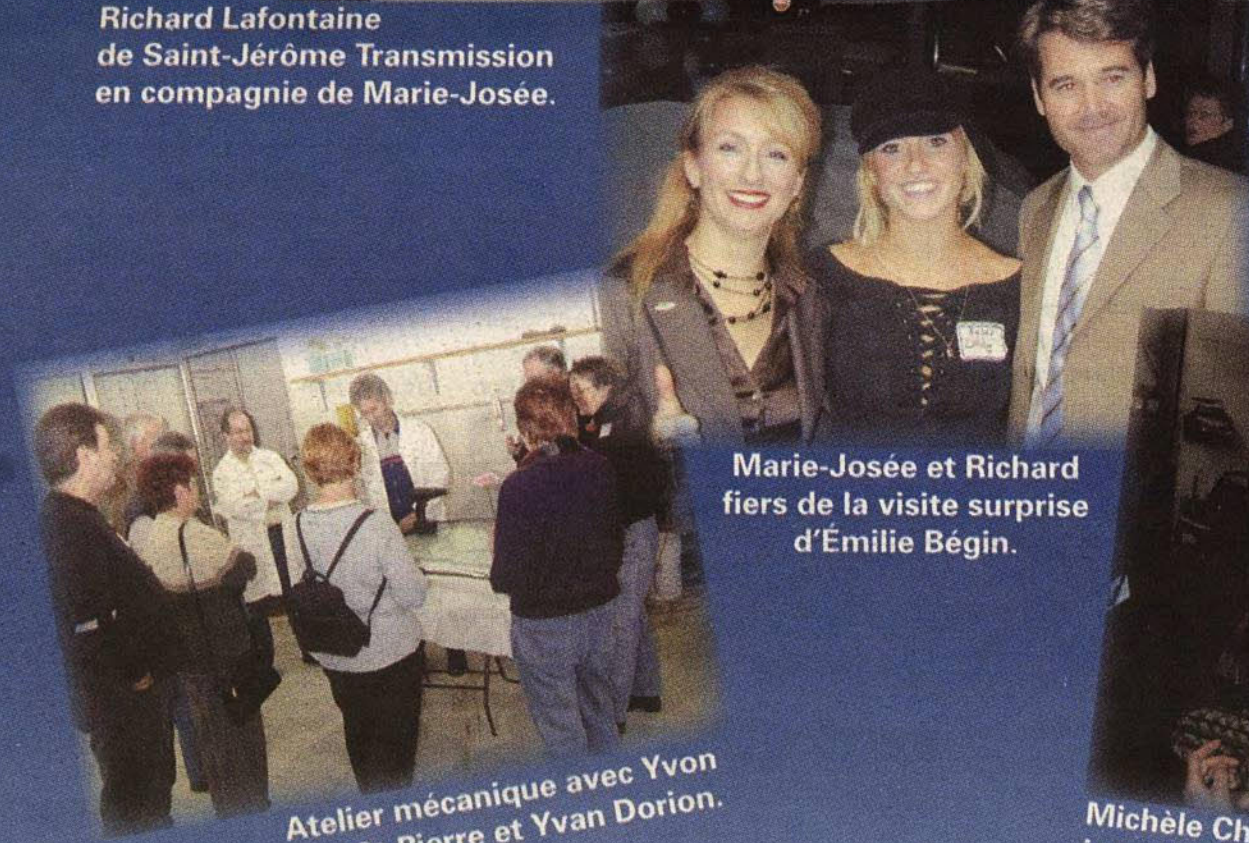


Des centaines
de personnes
sont venues admirer
les nouveaux modèles.



Richard Lafontaine
de Saint-Jérôme Transmission
en compagnie de Marie-Josée.

Coup de cœur
pour la Mustang 2005.



Marie-Josée et Richard
fiers de la visite surprise
d'Émilie Bégin.



Michèle Châteauvert du
journal Le Sentier.

Atelier mécanique avec Yvon
St-Pierre et Yvan Dorion.

**Des Laurentides Ford a pensé à vous, pour que vous pensiez à eux
Merci de votre participation!**



380, boul. des Laurentides (450) 436-2264
Saint-Jérôme www.deslaurentidesford.com

(514) 332-2264
sans frais Montréal



La

Communale

DÉCEMBRE 2004

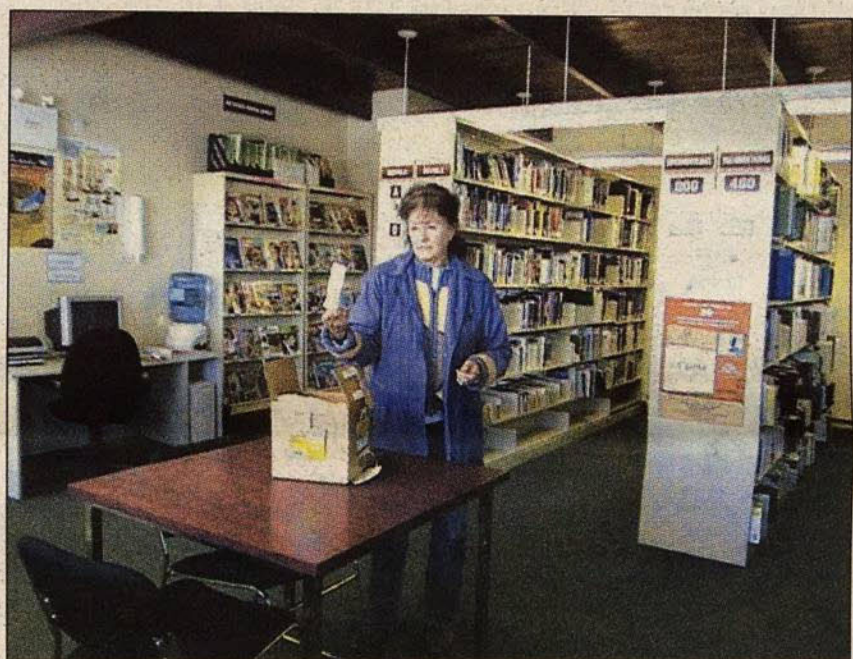
Bulletin municipal de Saint-Hippolyte



Joyeuses fêtes

À l'approche de Noël, le conseil municipal se joint à tout le personnel de la Communale pour vous souhaiter un joyeux temps des fêtes. Nous en profitons toutefois pour vous rappeler que, pendant les célébrations, il convient de penser aussi à votre sécurité et à celle de vos proches. Si vous fêtez, souvenez-vous notamment que l'alcool et le volant forment un dangereux mélange. À l'an prochain!

Le maire, Yves St-Onge



Comme on le constate en observant le sérieux avec lequel cette abonnée effectue le tirage, la pige des billets gagnants reste un moment plutôt solennel!

Semaine des bibliothèques publiques

On vous livre nos gagnants

Parmi les 314 coupons de participation au tirage organisé pour souligner la Semaine des bibliothèques publiques (qui s'est déroulée en octobre dernier), nous avons fait cinq gagnants qui ont remporté un sac en toile. Ce sont Rolande Marcoux, Thérèse Bourassa, Annie Trudel, Sylvie Labrecque et Guy Laberge. Les deux bons d'achat de 25\$ de la Librairie Renaud-Bray, offerts par la Municipalité, ont été remportés par Claire Bertrand et Monique Beauchamp. Félicitations aux gagnants!

Nos pompiers ont toujours le feu sacré!

Tout le monde a sans doute déjà entendu parler de l'incendie majeur qui a ravagé des unités de logement en construction à l'Auberge du lac Morency. S'il est inutile de revenir sur les circonstances du sinistre, puisque nous n'avons rien appris de neuf depuis, il convient toutefois de souligner le travail exceptionnel de nos sapeurs, auxquels se sont joints les pompiers de Prévost.

Il faut d'abord se réjouir du fait que, malgré de lourds dégâts matériels, le sinistre n'a fait aucune victime. Il a toutefois été impossible, pour nos pompiers, de limiter les pertes matérielles, puisque le feu avait déjà fait énormément de ravage au moment de leur arrivée sur les lieux. Le conseil municipal tient d'ailleurs à féliciter toute l'équipe du Service de protection contre l'incendie pour son travail exemplaire lors de cet événement. Sans leur intervention rapide et efficace, la situation aurait pu devenir nettement plus catastrophique. Il faut également remercier les pompiers de Prévost pour leur précieuse collaboration. Au plus fort du sinistre, 23 pompiers travaillaient à l'unisson pour combattre l'élément destructeur.

Il suffisait d'observer ces gens à l'œuvre pour comprendre à quel point ils ont à cœur la sécurité publique. Leur dévouement et leur professionnalisme confirment qu'ils ont toujours le feu sacré!

Prochaine assemblée du conseil Un premier cadeau?

Déjà décembre! Le temps continue de filer à une vitesse affolante, si bien que nous en sommes déjà à vous inviter à la dernière séance ordinaire du conseil pour l'année 2004. Mieux encore, il pourrait s'agir de la première chance que vous aurez de recevoir un cadeau pour Noël: l'assemblée ordinaire se doublera en effet d'une assemblée extraordinaire sur le budget, au cours de laquelle nous découvrirons s'il y aura ou non augmentation du taux de taxation pour 2005.

Au moment d'écrire ces lignes, rien n'avait encore transpiré quant à savoir si nous aurons droit à une bonne ou à une mauvaise nouvelle. Les paris sont ouverts! Vous voulez être parmi les premiers informés? C'est simple: il suffit de se présenter à la Communale, le lundi 13 décembre prochain, pour recevoir un premier cadeau... ou avoir une bonne raison de moins dépenser à Noël!

L'édifice est situé au 2253, chemin des Hauteurs (entrez par le stationnement, à l'arrière de l'édifice). L'assemblée débutera à compter de 19 h 30.

Maurice Cousineau
Administration et sécurité publique

Denis Lemay

Bruno Laroche
Sport, loisirs et communications

Hélène Noël Watier
Culturel

Serge Alarie
Travaux publics

Gilles Beaugard
Urbanisme



CONGÉ DES FÊTES
Prendre note que les bureaux sont fermés du 20 décembre 2004 au 2 janvier 2005





Maire et monde



Ce mois-ci, pas de belles théories ni de discours philosophiques. Pas non plus de réflexions sur nos choix, nos orientations, nos objectifs pour Saint-Hippolyte. Parce que la loi nous y oblige, bien sûr, mais aussi parce que vous voulez savoir de quoi il en retourne, voici le discours sur la situation financière que j'ai prononcé à la dernière assemblée du conseil.

Comme à chaque année à cette période, il me fait plaisir de vous communiquer les résultats de l'année financière se terminant le 31 décembre 2003.

Le 20 février dernier, la firme de vérificateurs Reid et associés inc. déposait les états financiers vérifiés, lesquels démontraient un résultat net de 353 978 \$, pour un surplus accumulé de 404 164 \$.

Selon nos vérificateurs, ces états financiers représentent fidèlement la

situation financière de la municipalité au 31 décembre 2003 ainsi que les résultats de nos opérations pour l'exercice terminé à cette date, selon les principes comptables généralement reconnus en comptabilité municipale au Québec.

Pour ce qui est de la dette à long terme, celle-ci totalisait, à la fin de l'exercice, 7 378 933 \$, dont un montant de 279 290 \$ remboursable par certains secteurs, représentant ainsi 3,78 % de la dette globale mentionnée précédemment.

Quant au capital engagé du fonds de roulement, celui-ci était de 231 950 \$ en fin d'exercice financier 2003.

PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2004-2005-2006

Pour ce qui est du programme triennal d'immobilisations 2004-2005-2006, celui-ci totalisait 2 608 350\$. Pour l'année 2004, les prévisions étaient de 1 468 500\$. Les projets réalisés étaient les suivants :

- * Acquisition d'équipements informatiques et de logiciels de bureautique
- * Aménagement de la salle du conseil municipal, de la salle de réunion et revitalisation des espaces de travail à l'hôtel de ville
- * Réfection de certains chemins et rues
- * Acquisition de certains équipements pour le service de prévention des incendies
- * Acquisition d'équipements de loisirs pour la plage municipale (pédalos, kayaks et autres) et aménagement d'un parco-planche au parc Connelly
- * Aménagement de la Maison de la culture et des arts, présentement en cours.

Le total de ces réalisations est de l'ordre de 494 400 \$.

BUDGET D'OPÉRATIONS ANNÉE 2005

Le conseil municipal maintient ses politiques fermes en ce qui concerne les engagements pour l'année 2005 et, comme par les années passées, respectera la capacité de payer des contribuables de notre municipalité.

Je vous informe que le salaire des conseillers municipaux s'élève à 8 825 \$ plus une allocation de dépenses de 3 886 \$, ainsi qu'une rémunération additionnelle par présence à différents comités reconnus par la Municipalité.

Le salaire du maire, quant à lui, est de 23 317 \$, plus une allocation de dépenses de 11 658 \$ en provenance de la Municipalité et de 15 651 \$ en provenance de la MRC de la Rivière-du-Nord.

SITUATION FINANCIÈRE ESTIMATIVE AU 30 SEPTEMBRE 2004

Si la tendance se maintient, le surplus anticipé sera de l'ordre de 95 600 \$ si aucune autre dépense hors budget ne vient affecter les opérations.

PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2005-2006-2007

Dans le cadre des orientations générales du prochain programme triennal d'immobilisations, le conseil municipal et moi-même planifions des travaux ponctuels de revitalisation dans certains parcs et espaces verts et sur différents segments de notre réseau routier. Nous prévoyons également faire l'acquisition d'infrastructures et procéder à l'amélioration de certaines d'entre elles, le tout en vue d'assurer un meilleur service à nos citoyens.

Nous devons prévoir le réaménagement du garage municipal afin de répondre aux besoins du Service des travaux publics et du Service de prévention des incendies. Nous souhaitons également faire une étude de viabilité pour l'aménagement d'un centre communautaire qui accueillerait aussi la bibliothèque municipale.

DÉPÔT DES LISTES DE CONTRATS

Comme le demande le Code municipal, je dépose une liste de tous les contrats excédant 25 000 \$ qui furent accordés entre le 1^{er} octobre 2003 et le 30 septembre 2004. Cette liste est disponible pour consultation publique à l'hôtel de ville.

En terminant, je vous invite à assister à l'assemblée extraordinaire fixée au 13 décembre 2004, immédiatement après l'assemblée ordinaire, au cours de laquelle nous adopterons le budget 2005 ainsi que le budget triennal d'immobilisations pour 2005-2006-2007.

Entre-temps, je vous réitère que tous les intervenants, autant le conseil municipal que les cadres et les employés, déploieront tous les efforts nécessaires afin de maintenir pour l'année 2005 un taux de taxe acceptable et compétitif.

Au nom du conseil municipal et en mon nom personnel, je vous remercie de votre bienveillante attention.

Yves St-Onge, maire



Loisirs et culture

Loisirs et culture

De l'action à profusion

Après un mois d'octobre particulièrement riche en événements culturels, novembre est venu s'installer plus discrètement, mais toujours aussi grouillant d'activités de toutes sortes.

Sur le plan des loisirs, d'abord, soulignons que la Municipalité a obtenu une subvention de 13 752 \$ pour son projet Plein air 2004, dans le cadre du Programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier. Puisque ce projet requiert les services d'un ingénieur forestier, on a confié à M. Jean Viau le mandat de réaliser le projet de sentiers de raquette et de ski de fond sur les lots 28B et 29A du rang 10, canton de Kilkenny, de même que celui de préparer un projet d'ensemble pour le secteur du vil-

lage. Le coût de ces services professionnels s'élève à 22 326 \$.

Culture

Du côté culturel, l'agenda était fort rempli en novembre, avec l'Exposition de Noël du Cercle de fermières, le souper du groupe Amico, le Brunch des bénévoles, une conférence au pavillon Roger-Cabana, etc. Sans parler des 42 nouveaux abonnés enregistrés à la bibliothèque. Bref, la politique culturelle adoptée le mois dernier tombait à point pour contribuer à favoriser encore davantage le dynamisme des gens d'ici quand il s'agit de la vie culturelle. Parions que l'année 2005 nous permettra de vibrer à nouveau au rythme des créations de nos artistes et artisans!

Repos des fêtes

Pour bien des gens, la frénésie des fêtes se traduit par une course folle dans les magasins, les partys, les réunions familiales et quoi d'autre. Dans ce tourbillon, il est fortement conseillé de trouver quelques minutes pour se détendre, relaxer et profiter du temps qui passe. C'est ici que nous entrons en jeu...

En effet, pour vous aider à ralentir votre course et à prendre le temps de vivre, la bibliothèque vous permet, durant tout le mois de décembre, d'emprunter jusqu'à 10 livres et 5 revues simultanément. De quoi contenter même les lecteurs les plus assidus! Par ailleurs, n'oubliez pas non plus que la bibliothèque sera fermée du 19 décembre au 3 janvier inclusivement, pour le congé des fêtes. Nous reviendrons le mardi 4 janvier dès 13 h, selon l'horaire habituel. Et nous vous rappelons que le retour se fera sous le signe de la rigueur, puisque votre carte d'abonné sera alors obligatoire en tout temps. Fini les privilèges! Toute l'équipe de la bibliothèque en profite pour vous souhaiter un très joyeux Noël et une merveilleuse année 2005!

Travaux publics

Pas de calme avant les tempêtes

Service des travaux publics, il n'y a pas vraiment de saison morte. En octobre et en novembre, par exemple, personne n'a le temps de chômer puisqu'il faut déjà se préparer à l'arrivée des temps froids... et de tout ce qui s'ensuit.

On ferme

Pour commencer, on s'est affairés à la fermeture des parcs et des installations saisonnières. Puis, on a effectué le montage et la réparation des patinoires sur tout notre territoire. Parallèlement, on a poursuivi le travail de réparation des accotements, les visites des sentiers de ski de fond et combien d'autres tâches en vue de l'hiver. On s'attaquera maintenant aux travaux de drainage, à la signalisation, à l'émondage, à la réparation des équipements et locaux, en plus de voir à la préparation du budget 2005. Vraiment, on ne chôme pas!

Déneigement

Je sais, je sais: plusieurs d'entre vous n'ont pas envie d'entendre parler de

déneigement. Mais pour d'autres, c'est plutôt important! Comme les résidents de la 545^e Avenue, municipalisée en août 1979, qui ne fait pourtant pas partie des routes ouvertes par la Municipalité en hiver. Toutefois, puisque deux nouvelles résidences y ont été bâties cet été, il convient d'ajuster le contrat de déneigement, qui sera ainsi «allongé» de 321 mètres, selon les termes et conditions du contrat en vigueur avec l'entrepreneur chargé de l'opération dans ce secteur. De la même façon, la rue du Soleil, nouvellement construite, sera désormais ajoutée à la liste des rues à déneiger, toujours en vertu du contrat en vigueur.

L'entrepreneur, Excavation Gilles St-Onge, sera bien entendu avisé officiellement de cette modification.

Nouveautés à la bibliothèque

Adultes Location

Biographie de la faim /
Amélie Nothomb
Le ciel de luna /
Barbara Samuel
Emilie : vol. 3 de la série
Les sœurs Deblois /
Louise Tremblay-
D'Essiambre
Horoscope 2005 /
Anne-Marie Chalifoux
Lady Cartier /
Micheline Lachance
Les morts solitaires /
Michael Marshall
La saison des corbeaux :
vol. 2 de la série Gaël /
Sonia Marmen
Une chance de trop /
Harlan Coben
Les chevaliers d'émeraude :
vol. 5 /
Anne Robillard
Le cœur au beurre noir /
Jeannie Hilton
Guide de l'auto 2005 /
Densi Duquet
La ligne noire /
Jean-Christophe
Grangé
Ma vie en trois actes /
Janette Bertrand
Les os troubles /
Kathy Reichs
Les roses de Guernesey /
Charlotte Link
Sur de lointains rivages /
Kristin Hannah
Le vol du corbeau /
Ann-Marie
MacDonald

Documentaires

Claude Léveillé /
Marie-Josée Michaud
Le crochet
Guide la route 2004 /
Société de
l'assurance
automobile du
Québec
Mariée de force /
Leila
Reconnaître les styles du
mobilier et des objets anciens
Paul Davidson
À la Di Stasio /
Josée Di Stasio
Les chemins de pieds /
Gilles Vigneault
Ma cuisine week-end /
Ricardo Larrivée
Patios et terrasses /
Steve Cory
Quand je serai grand, je
serai guéri /
Pierre Bruneau
Les secrets du code Da Vinci
Dan Burstein
Sous-sols /
Mark Feirer

Enfants Documentaires

À la rencontre des explo-
rateurs du Canada /
Ann-Maureen Owens
Au cœur des forêts tropicales
Le grand livre du monde
avec atlas /
Stéphanie Turnbull
Art attack : 2 /
Neil Buchanan
Maman attend un bébé /
J. Hublet
Trucs de coiffure pour filles
branchées /
Leanne Warrick

Romans

La bataille des mots /
Gilles Tibo
Sabrina fait son cirque /
Mel Odom
La table aux douze joyaux /
Mario Francis
Une baby-sitter, non merci /
Judy Katschke
La chose dans ma chambre /
Richard Petit
Clovis et Mordicus /
Mireille Villeneuve
Envers et contre tous /
Tania Boulet
Galoche, une vraie année de
chien /
Yvon Brochu
Mon papa est astronaute /
Raoul Cauvin

Albums

Au revoir petit merle /
Michel Leboeuf
Le lutin du jardin /
Angèle Delaunois
Stella, princesse de la nuit /
Marie-Louise Gay
Trop jaloux /
Danielle Vaillancourt
La grande peur d'Halloween
/ Steven Banks
Histoires à dévorer /
Marie-Josée Bardinat
Je suis Louna et je n'ai peur
de rien /
Bertrand Gauthier
Nuit d'Halloween /
Lauren Thompson
Le temps /
Sophie Kniffke

Bandes dessinées

Cédric :
Des rollers à tout prix /
Cauvin
Lucky Luke : La belle
province /
Laurent Gerra
Michel Vaillant : Opération
mirage / Philippe Graton
Garfield : Garfield fait son
cinéma / Jim Davis
Kid Paddle : Full métal cas-
quette / Midam
Nathalie : Les meilleurs amis
du monde / Sergio Salma
Spirou et Fantasio : Paris-
sous-Seine / Jean-David
Morvan

Foi et spiritualité

Toujours prête à proposer à ses lecteurs les sujets les plus courus, la bibliothèque a reçu, tout récemment, le don le plus précieux. En effet, l'auteur Jacques Grand'Maison nous a offert gracieusement son tout dernier ouvrage, intitulé Du jardin secret aux appels de la vie. Si vous avez aimé Réenchanter la vie, ce nouveau bouquin prolongera votre réflexion sur la foi et la spiritualité. Merci à M. Grand'Maison de permettre à la bibliothèque de s'enrichir de livres de cette qualité, pour mieux vous les faire découvrir!

Parole aux citoyens

Quelques notes sur la période de questions



Un autre mois plutôt calme en ce qui concerne les interventions des citoyens pendant la période de questions. Les mauvaises langues diront même qu'on s'ennuie de certains Hippolytois, dont le «maire du village», qui ont l'habitude de venir agrémenter la soirée par leurs propos divertissants...

Pour ce qui est de tenir un discours coloré, pour novembre, la palme revient sans contredit à M. Lafortune, un retraité se disant lui-même «pas pressé». Selon ses dires, quand un automobiliste comme lui respecte la limite de vitesse permise en roulant à 80 km/h sur

le chemin des Hauteurs, il lui arrive fréquemment de se faire montrer... un doigt d'honneur. C'est dans l'espoir de freiner les ardeurs de certains automobilistes plutôt agressifs que notre ami est venu réclamer l'installation de feux de circulation à l'angle des chemins des Hauteurs et du Lac-Bleu.

Soulignons d'abord que cette décision ne relève pas de la Municipalité, mais plutôt du ministère des Transports. De plus, une demande d'installation de feux a déjà été déposée par le passé. Malheureusement, une enquête effectuée par le ministère de la Sécurité publique avait alors conclu que cela n'était pas nécessaire, au grand désarroi de tout le monde, ou presque.

Conscient du danger que présente la vitesse excessive à cet endroit, le conseil a promis de réitérer sa demande aux instances concernées, mais c'est là son seul recours. En attendant, notre retraité pas pressé devra rester prudent, et faire contre Lafortune bon cœur!

Fosse alerte

Un autre citoyen, du lac Bleu celui-là, a déploré le fait que la fosse septique d'un de ses voisins était défoncée depuis déjà quelque temps, et que personne n'est intervenu. C'est là un problème grave, qu'il convient de signaler sans tarder à l'urbanisme. Toutefois, il faut aussi savoir que, malgré la croyance populaire, la Municipalité ne peut intervenir à sa guise, surtout si l'installation septique n'est pas répertoriée. Il faut donc vérifier chaque cas, et continuer d'appuyer les efforts du conseiller Gilles Beauregard, notamment, pour sensibiliser la population à l'environnement et responsabiliser les citoyens. Ce n'est pas pour rien que le conseiller souligne chaque mois avec satisfaction le nombre de permis qui ont été accordés pour l'installation d'une nouvelle installation septique!

Nos bonnes résolutions

Monsieur le maire avait hâte!

C'est sur une note amusante qu'a débuté l'assemblée ordinaire du conseil municipal hippolytois, le 8 novembre dernier. En effet, après l'adoption de l'ordre du jour et du procès-verbal du mois précédent, le maire St-Onge a commencé à prononcer son discours sans laisser à quiconque le temps d'appuyer la proposition de Maurice Cousineau afin d'accepter les comptes du mois. Il semblait avoir bien hâte de parler, a-t-on entendu dans la salle, amusée par l'anecdote. Fidèle à lui-même, le conseiller Denis Lemay s'est chargé de rappeler le maire à l'ordre, en mentionnant qu'un maire aussi devait savoir se montrer patient...

Vous n'avez pas fini de me lire!

Un autre point à l'ordre du jour touchait directement l'auteur de ces lignes. En effet, l'heure était venue de renouveler le mandat de votre tout dévoué Serge Gendron, de Cactus pub et design, à titre de rédacteur pour la Municipalité. L'entente, reconduite aux mêmes termes que précédemment, se prolongera ainsi jusqu'au 31 janvier 2007. Vous n'avez donc pas fini de lire mes comptes-rendus des assemblées du conseil, saupoudrés de quelques pointes d'humour et de jeux de mots parfois un peu songés! L'objectif de ces textes, vous l'aurez compris, consiste à rapporter fidèlement les décisions prises par le conseil, ainsi que les réactions de la population, toujours avec le souci de vulgariser certains éléments techniques et de stimuler l'intérêt de la population pour l'administration municipale. J'en profite pour remercier le conseil et le directeur général, qui m'accordent leur confiance, mais surtout les citoyens qui, mois après mois, profitent des assemblées pour venir me saluer et me transmettre leurs bons mots. Sachez qu'il n'y a pas plus grande satisfaction, pour un rédacteur, que de savoir que ses textes sont lus et appréciés. Merci à tous mes concitoyens!

Toujours prêt

S'il y a une chose qu'on peut dire de la Municipalité de Saint-Hippolyte, c'est

que, comme les scouts, elle est toujours prête à aider. Ainsi, à l'occasion du 10e anniversaire de fondation du 55e Groupe scout de Saint-Hippolyte, ce dernier organise un important souper commémoratif. La Municipalité a donc accepté d'entériner un octroi de 3000 \$ afin d'aider au financement de cet événement d'envergure.

On continue!

Dans le même esprit de générosité, mentionnons que le conseil municipal tient à soutenir le comité Montagne-Art pour les travaux de rénovation à l'étage du presbytère, que l'on s'affaire à convertir en maison de la culture. Il a donc accepté d'accorder une subvention de 34 500 \$ pour ces travaux, et d'en verser une première portion de 20 000 \$ pour la poursuite des travaux.

C'est à qui? C'est acquis!

Une autre note plutôt positive pour terminer l'année en beauté: le fameux terrain dont la Municipalité souhaitait se porter acquéreuse, cet été, pour le transformer en stationnement pour la plage municipale, est maintenant une propriété hippolytoise. Le délai avant de pouvoir finaliser la transaction s'explique par le fait qu'il fallait obtenir, auprès du ministère des Affaires municipales, du Sport et du Loisir, l'autorisation du règlement d'emprunt 928-04. Celle-ci ayant enfin été accordée, il ne restait plus qu'à préparer les documents requis pour officialiser la transaction, mandat dévolu au notaire Daniel Désilets.

OMH

Un dernier petit détail administratif: la Société d'habitation du Québec, Direction de l'habitation sociale, a récemment approuvé le budget de l'Office municipal d'habitation, dont les dépenses prévues s'élèvent à 82 274 \$. La part de la Municipalité hippolytoise s'établit donc à 9364 \$, une somme que le directeur général a été autorisé à payer séance tenante.



**Service gratuit
et confidentiel pour
régler des conflits**

Mesures alternatives
des Vallées du Nord
(450) 436-6749 ou 1 800 265-6749
www.mesuresalternatives-mavn.ca

**MÉDIATION CONCILIATION
DE QUARTIER DES LAURENTIDES**



Agence
de développement
de réseaux locaux
de services de santé
et de services sociaux

Québec
Laurentides

Marie Daoust et Jean-Serge Lafleur, un couple hippolytois brûlant d'une passion commune



Jocelyne
Annereau Cassagnol

Il était écrit que l'art devait les réunir puisqu'ils se sont rencontrés à l'université dans un cours en art! Ils vivent en couple depuis plus d'une décennie et ont choisi de résider au lac Écho il y a déjà

9 ans. À eux deux, parents de 4 enfants, et une fois grands-parents, ils travaillent à temps plein à Montréal, tout en poursuivant des études en arts visuels à l'UQAM (Jean-Serge vient de terminer un bac). Épris de l'art sous toutes ses formes, ils expérimentent sans cesse et souhaiteraient pouvoir le faire encore plus afin de laisser libre cours à leur créativité s'ils en avaient le temps! « On y pense constamment, on en fait le plus souvent possible, grâce à notre atelier à la maison. » nous déclare Marie dans un éclat de rire qui en dit long sur le plaisir que cela lui procure.

Ils ont d'ailleurs su transmettre à trois de leurs enfants ce plaisir de concevoir et de créer en art.

Des amoureux de la nature!

Jean-Serge connaissait déjà le lac Écho avant de décider d'y construire, avec Marie, leur nid douillet, nid qu'ils ont bâti eux-mêmes. Travailler tous deux Montréal et vivre à Saint-Hippolyte c'est un choix qui ne s'avère pas simple de prime abord. Mais la qualité de vie vaut bien quelques sacrifices. Marie s'exalte juste à y penser et elle s'exclame de sa belle voix chaude et rieuse : « Lorsqu'on arrive le soir, après les affres du trafic sur l'autoroute, on ferme la portière et on retrouve notre bonheur tout frais, intact.

Ici, on voit les étoiles, on entend les petits bruits de la nature comme celui des animaux tels l'orignal ou l'écureuil. En se promenant, on a même aperçu des pistes de faon. Ici, on oublie tout ce qui n'est pas essentiel... »



Jean-Serge et Marie caressent un grand projet : un atelier galerie dans leur résidence au cœur de la nature.

Mais le vitrail, la calligraphie japonaise, le papier matière, le marouflage, l'exploration photographique et tous les types de gravure (collographie, sérigraphie, manière noire, monotype, gravure numérique...) n'ont plus de secrets pour elle. Marie et Jean-Serge ne se cantonnent jamais longtemps dans le même domaine, car leur goût de la découverte artistique est insatiable! Membres de plusieurs associations et organismes culturels, ils exposent actuellement à l'Atelier de l'Île de Val-David, atelier réputé pour la recherche en gravure contemporaine ainsi que pour la qualité de ses productions. On peut

également les retrouver à la Galerie Parchemine dans le Vieux Montréal. C'est un rendez-vous!

Jean-Serge et Marie caressent un grand projet : un atelier galerie dans leur résidence au cœur de la nature.

D'ici là, une exposition « Portes ouvertes » aura peut-être lieu. C'est à suivre...

L'expo-vente colorée du Cercle de Fermières

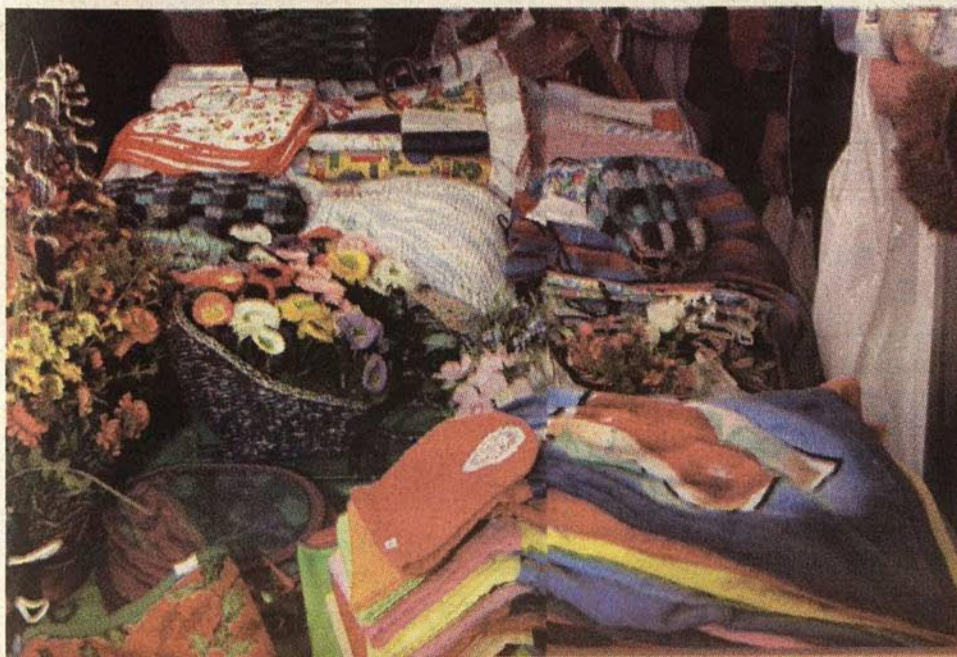
Denise Marcoux

Le 14 novembre dernier, le Cercle de Fermières présentait les travaux réalisés par ses membres et d'autres artisans de la région. C'était le moment propice pour commencer ses achats de Noël.

L'expo-vente, en plus du kiosque à Montagne Art, est une autre occasion pour le Cercle de Fermières de montrer le talent et la créativité de ses membres à travers un art traditionnel toujours renouvelé. Ce n'est toutefois qu'un aperçu du travail artisanal qui est produit tout au long de l'année. Les Denise Proulx, Charlotte Barnabé, Thérèse Cyr et

Monique Vaillancourt, pour n'en nommer que quelques-unes, étaient fières de présenter leurs travaux.

Le tricot, la couture, le tissage côtoyaient avec bonheur les objets décoratifs ou utilitaires, les sculptures sur bois et l'émail sur cuivre. Il y en avait pour tous les goûts et à des prix fort raisonnables. Un accueil chaleureux, une table de desserts des plus invitantes et de nombreux tirages donnaient le goût de tenter sa chance à plusieurs reprises. Et l'assistance était nombreuse en cette belle journée ensoleillée de novembre!



Un aperçu du travail artisanal réalisé par les membres du Cercle de Fermières de Saint-Hippolyte. PHOTO NICOLE CHAUVIN

PROMUTUEL DEUX-MONTAGNES
3044, boul. Dagenais O., Fabreville, Laval (Québec) H7P 1T6
Tél. : 450 624-1119 • 1 877 842-3303 • Téléc. : 450 622-2273
Courriel : sylvie.labrosse@promutuel.ca
L'OFFRE GLOBALE
AUTOMOBILE • HABITATION • ENTREPRISE • CAUTIONNEMENT

MARTIN ST-LOUIS et fils inc.
Spécialité : fosses septiques
Travaux de génie civil
Transport de pierre et sable
Démolition
Égouts et coupe d'eau
Pelle hydraulique
Pépère, Bull
56, 386^e Avenue Saint-Hippolyte
Gilbert Rieher
Bur. : 450 563-2168
Rés. : 450 438-7416

EXCAVATION SERGE GINGRAS INC.
COMMERCIAL • RÉSIDENTIEL • INDUSTRIEL
EXCAVATION GÉNÉRALE
VENTE & INSTALLATION
FOSSES SEPTIQUES
450 563-3225
6, rue Marcel, Saint-Hippolyte
www.Optilog.com/SERGE GINGRAS

SANI-FOSSES
Service suivi par ordinateur
Vidange de fosses septiques
Aussi/also:
- Camion « Vacuum » Truck
- Nettoyage d'égouts / Man Hole Cleaning
- Pompage / Succion
- Trappes à graisse / Grease Trapp
- Puits de surface / Surface Well
- Résidentiel et Commercial
Rocky Colangelo 563-4341

CLINIQUE DENTAIRE SAINT-HIPPOLYTE
D^{RE} France Lafontaine, d.m.d.
Chirurgien-dentiste
973 A, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte
tél. : 450 224-8241

CENTRE DE MASSOTHÉRAPIE
Sciaticque, Maux de dos, Migraine, Stress
Massage énergétique, Détente,
Massage lymphatique, Digitopression
Certificat-cadeau
Reçu pour assurance
Membre A.M.P.Q.
Membre A.M.T.M.C.
101, 61^e Avenue, Lac Beau
Pierre Lamarche
Sur rendez-vous
450 563-3473

Alain Dagenais Plomberie Inc.
Plomberie - Chauffage - Gaz naturel
Pompes • Installation vente et réparation
450 563-1112
r.b.q. 8252-2814-14

Joyeux Noël

de la part de tous les commerçants
et associations de Saint-Hippolyte

Alain Dagenais Plomberie Inc.

Plomberie - Chauffage - Gaz naturel



Pompes • Installation
Vente et réparation

r.b.q. 8252-2814-14

450 563-1112



PROMUTUEL DEUX-MONTAGNES

Sylvie Labrosse
Agent en assurance de dommages

3044, boul. Dagenais O., Fabreville, Laval (Québec) H7P 1T6
Tél. : 450 624-1119 • 1 877 842-3303 • Téléc. : 450 622-2273
Courriel : sylvie.labrosse@assurances.bellnet.ca

L'OFFRE GLOBALE

ASSURANCE • SÉCURITÉ FINANCIÈRE • SERVICES FINANCIERS



ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES DU LAC DE L'ACHIGAN
ASSOCIATION OF PROPRIETORS OF LAC L'ACHIGAN

Jean-Pierre Quesnel

NOTAIRE
Service à domicile disponible
2274 D, chemin des Hauteurs
(en face de l'église)
Saint-Hippolyte
563-4865 • téléc. : 514 365-3917

TAXI DES BASSES LAURENTIDES

Saint-Hippolyte • Sainte-Sophie

SERVICE 24 HEURES

Pour mieux vous servir :

- Transport de vélo
- Transport régulier
- Transport de colis
- Taxi deux têtes
- Survolage
- Service de livraison

2 véhicules à votre disposition

**450 712-8294 (coll.)
450 565-8579**

SANI-FOSSES

Service suivi
par ordinateur

Vidange de fosses septiques

- Aussi/also:
- Camion «Vacuum» Truck
 - Nettoyage d'égouts / Man Hole Cleaning
 - Pompage / Suction
 - Trappes à graisse / Grease Trapp
 - Puits de surface / Surface Well
 - Résidentiel et Commercial

Rocky Colangelo 563-4341

FRIPERIE «Le Retour»

Vente de vêtements
et
Location de costumes

Johanne

498, St-Georges,
Saint-Jérôme

Lise



Déjeuners et Dîners

Lundi au vendredi de 6 h à 15 h
Samedi, Dimanche de 7 h à 15 h
2286 chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte

563-1753

Cabane à sucre Au pied de la colline



Permis de la SAQ

999, rue Edmond
PRÉVOST • 450 224-4906

LE **SPECIALISTE**

10^e
anniversaire

C.G. Mobile (1997) inc.

- Mise au point • Changement d'huile
- Suspension • Freins • Injection

REMORQUAGE 24 HEURES

870, chemin des Hauteurs (Lac Maillé)
450 224-2123



DÉPANNÉUR

Marché du coin

Michel Richer, prop.

Vidéo Mig

OUVERT 7 JOURS jusqu'à 22 h
229, ch. lac Connelly, Saint-Hippolyte
563-3767



Club de l'Âge d'Or

Le conseil d'administration du Club désire souhaiter à tous ses membres, amis ainsi qu'à toute la population de la Municipalité de passer les Fêtes dans la paix et la joie.

563-1683



Club Optimiste
Saint-Hippolyte

Joyeuses fêtes



Nicole Normand
Présidente 2004-2005



Spécialité :
Fosses septiques

- Travaux de génie civil
- Transport de pierre et sable
- Démolition
- Égouts et coupe d'eau
- Pelle hydraulique, Pépène, Bull

GILBERT RICHER
Bur. : 450 563-2168
Rés. : 450 438-7416

56, 386^e Avenue
Saint-Hippolyte

Joyeux Noël

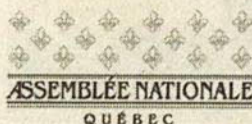
Chères amies, chers amis,

En cette période de réjouissances, laissons la magie du temps des Fêtes prendre place dans nos cœurs en la partageant avec la famille, les amis et tous ceux et celles qui sont seuls ou dans le besoin.

À vous tous, je souhaite une fête de Noël des plus réussies et une année 2005 qui saura combler vos attentes les plus chères!



Claude
Cousineau



et Bonne Année!

197, rue Principale, Sainte-Agathe-des-Monts (Québec) J8C 1K5

(819) 321-1676

Les Entreprises d'Électricité

Roger Duez inc.

Entrepreneur
électricien

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
INDUSTRIEL - RÉNOVATION
MAINTENANCE

TÉL. : 450 438-8364 PAGET : LOCAL 450 431-8162

Téléc. : 450 438-1890 MTL. : 514 837-6626

438, chemin du lac Bertrand, Saint-Hippolyte



Denis Labelle, CA
Expertise comptable
Fiscalité

744, rue Labelle Tél. : 450 438-5450
Saint-Jérôme Téléc. : 450 438-4284
Rés. : 424, ch. lac Connelly Nord
Tél. : 450 563-1616

Courriel : denislabelle@qc.aira.com

GROUPE SOCIAL AMICO DE ST-HIPPOLYTE INC.

RAYMOND PROULX
président



Restaurant des Nations

Restaurant • Terrasse
Salle de réception
Vos hôtes :

Diane et Marc Sigouin

253, chemin du lac Connelly Nord
563-3228

GILLES D'ONGE
EXCAVATION

40 ans

FOSSES SEPTIQUES
SPÉCIALITÉ

- Analyse de sol • Fosses septiques

Vente et installation

981, chemin des Hauteurs,
Saint-Hippolyte J8A 1L1 • 450 563-3897

QUINCAILLERIE DES HAUTEURS

Micheline Phaneuf
propriétaire
**957, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte
450 224-7942**



800, ch. des Hauteurs
Saint-Hippolyte
450 224-7642
Télécopieur : 450 224-1992

Centre de la petite enfance
L'Arche de Pierrot

Nos meilleurs vœux de Noël !

Isabelle-Josée Nadon
propriétaire

125, chemin du Lac Connelly Nord
Saint-Hippolyte • 563-3777

Table d'hôte
du jeudi au samedi
Brunch du dimanche

Lounge avec musique, danse et karaoké

81 ch. Lac du Pin rouge, St-Hippolyte
450 563-2790
www.aubergelacdupinrouge.com

Tout l'équipe se joint aux
D^{RE} France Lafontaine et
D^{RE} Josée Lafontaine
afin d'offrir
un merveilleux
temps des Fêtes
à tous les patients
de la clinique.

CLINIQUE DENTAIRE SAINT-HIPPOLYTE

973 A, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte
Tél. : 450 224-8241

Auberge du Lac Morency

42, de la Chaumine
Saint-Hippolyte

563-5546

Regroupement des associations
des lacs de Saint-Hippolyte

Notre objectif: «Aidons nos lacs»

Notre mission: sensibiliser les citoyens
sur la qualité des eaux de leurs lacs

REGAL

Président :
M. Jean-Pierre Forest 450 563-1657

Vice-président :
M. Pierre Snyder 450 224-5263

Esthétique
L'Orchidée

Coiffure
Nordic em

Elle&lui

- Coiffure
- Massage
- Pose d'ongles
- Esthétique
- Bronzage
- Carolle

forfaits journée beauté disponibles
1412, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte
224-4818

BEAUDRY & JARRY
Arpenteurs géomètres

2274, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte
450 563-5192
télécopieur 450 229-7045

**Le Cercle de Fermières
de Saint-Hippolyte**
vous souhaite
un Joyeux Noël

Denise Simard
PRÉSIDENTE
Du cercle de Fermières

PARA
PEINTURES®

Quincaillerie Roger Bujau
2268, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte
450 563-2565

EXCAVATION
SERGE GINGRAS INC.

COMMERCIAL • RÉSIDENTIEL • INDUSTRIEL
DÉNEIGEMENT secteur lac de l'Achigan
VENTE ET INSTALLATION

INSTALLATION
ACCREDITÉ

FOSSES SEPTIQUES
450 563-3225

6, Marcel, Saint-Hippolyte
www.Optilog.com/SERGE GINGRAS

Les Chardonnerets

Résidence pour personnes
retraitées autonomes
Atmosphère familiale
Maximum de 10 résidents
Bienvenue pour visite

563-1626

Anibouffe

Nourriture et accessoires
pour animaux

Chantal Daigneault, propriétaire
1000, chemin des Hauteurs
(à deux pas du IGA)
Saint-Hippolyte
224-7797

Association des propriétaires et
amis du lac Connelly (APALC)

APALC

Guy Baillargeon,
président

450 563-1873
www.animet.qc.ca/apalc
apalc.myriophylle@moncourrier.com

L'Association des Résidents
du Lac Écho / des 14 Îles

Notre objectif:
la qualité de vie pour les gens du lac

A.R.L.E.Q. C.P. 343
Saint-Hippolyte, Qc J8A 3P6
Tél. : 450 224-4338 514 224-2401

Cotisation /membre : 10 \$ / an

La Villa Ancestrale

Résidence pour personnes
autonomes et semi-autonomes
2260, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte
face à l'église

450 563-3304

FAMILI-PRIX

Cosmétiques - Homéopathie
Vente et location de béquilles
Agence de timbres
- photocopie
- Service de télécopieur

Serge Maillé, Pharmacien

65 ans et plus 10 % tous les jours
(excepté sur spéciaux)

973, ch. des Hauteurs
Saint-Hippolyte 224-2956

Alimentation St-Onge inc.

972,
chemin des Hauteurs

Yves St-Onge Saint-Hippolyte
Propriétaire Tél.: 224-5179

- Ostéopathie • Thérapie manuelle
- Physiothérapie • Massothérapie

CLINIQUE
VITALITÉ

973-B chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte 224-8271

Maison des Jésuites
175, chemin des Hauteurs
Lafontaine 229-6957

Catherine Langevin
et son équipe

LIVRAISON

SABLES L.G.

- Carrière
- Pierre concassée
- Sable lavé
- Gravier décoratif

436-8767 Saint-Hippolyte

Christiane Raymond

NOTAIRE
Conseiller
juridique

2282, chemin des Hauteurs, bureau 4
Saint-Hippolyte (Québec) J8A 3C5
450 563-5000 - 514 708-0797
Télécopieur : 450 563-5713

Jouer dehors ? Pourquoi pas !

André Marcoux

Sorties du mois

Une dernière randonnée pédestre aura lieu le 4 décembre dans les sentiers de Saint-Hippolyte. Vous ferez connaissance avec un des nouveaux sentiers de raquette qui ont été aménagés cette année. Le départ se fera du pavillon Roger-Cabana à 9 h.

Réservez votre 11 décembre pour le **party de Noël** au pavillon Roger-Cabana à partir de 18 h. À l'occasion d'un souper communautaire, venez rencontrer vos amis et connaissances et partager vos souvenirs des sorties de l'année! Vous verrez, entre autres, comment on s'occupe d'un président lorsque celui-ci fait de la voile... Veuillez confirmer votre présence en téléphonant au 563-1667.

Le samedi 8 janvier à 19 h, il y aura une clinique de fartage avec un pro de la chose. Il s'agit de Luc Baril pour qui le fartage n'a plus de secret. Amenez vos skis, Luc se fera un plaisir de vous indiquer le traitement qu'on doit leur faire.

Le lendemain, 9 janvier, on reprend un classique de l'an dernier. On part en raquette à la découverte d'un lac de Saint-Hippolyte. Au programme : dégustation de hot-dogs et chocolat chaud sur feu de camp. Et cette année, on va s'assurer d'en avoir suffisamment... Le départ se fera à 9 h du pavillon Roger-Cabana.

Pour les mois de janvier, février et mars, il y aura tous les mercredis soirs des sorties de ski alpin et de télémark. Venez pratiquer votre sport favori avec un mordu du

télémark. Vous devez obligatoirement vous inscrire en téléphonant au 563-1667 et les consignes vous seront données (prix du billet, heure du départ etc.)

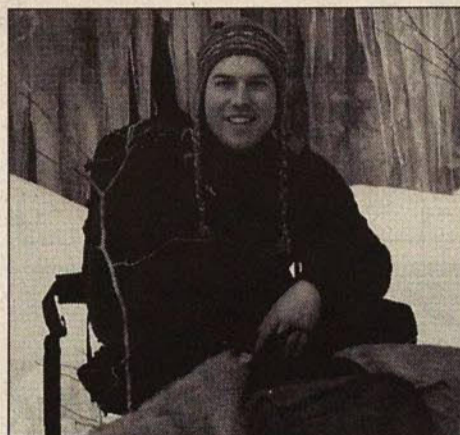


PHOTO ANDRÉ MARCOUX

Bénévole de l'année

Vous savez un bénévole, c'est quelqu'un qui, souvent, travaille dans l'ombre et ce, avec le sourire, qui amène des idées et qui est toujours prêt à donner un coup de main. Et bien cette année, il s'agit de Guy Contant. Guy, on est bien heureux de t'avoir avec nous.

Les trucs à Mamie



Pour résoudre les problèmes de vos meubles en bois

Cernes blancs, marques d'eau et de chaleur

Appliquez de la mayonnaise sur les marques et laissez reposer toute la nuit. Le lendemain matin, essuyez la mayonnaise et les marques auront disparu. Vous pouvez aussi utiliser de la gelée de pétrole (vaseline), du beurre ou de la margarine. Si vous êtes aux prises avec une tache récalcitrante, mélangez de la cendre de cigarette avec de la mayonnaise et répétez le procédé ci-dessus.

Restaurer des meubles desséchés

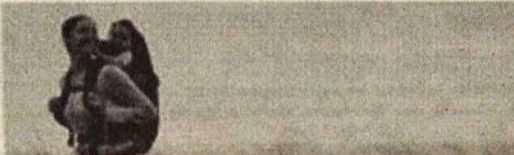
Tamponnez un peu de vaseline sur un chiffon doux et polissez afin de nourrir et restaurer le bois desséché. Vous serez étonné de voir apparaître le grain et le lustre naturel du bois.

Dissimuler les égratignures

Pour dissimuler les égratignures sur des meubles en bois, utilisez un crayon de la même couleur que le bois. Appliquez sur la région abîmée, faites chauffer à l'aide d'un séchoir à cheveux et polissez avec un chiffon doux pour faire pénétrer le crayon dans l'égratignure. Pour les bois plus foncés, frottez la chair d'une pacane ou d'une noix sur l'égratignure, puis polissez. Pour dissimuler les égratignures sur du bois d'acajou ou du cerisier, utilisez de la teinture d'iode.

Date	Activité	Niveau	M	NM
4 déc	Randonnée pédestre	Saint-Hippolyte facile	gratuit	5 \$
11 déc	Party de Noël			
19 déc	Ski de fond	Sainte-Agathe difficile	gratuit	5 \$
8 jan	Clinique de fartage		gratuit	5 \$
9 jan	Raquette	facile	gratuit	5 \$

Ski alpin et télémark tous les mercredis soirs de janvier à mars dans une station de la Vallée



De meilleurs soins de santé pour les Canadiens : plan d'action sur 10 ans

Le premier ministre du Canada et les premiers ministres provinciaux et territoriaux ont de concert adopté un plan d'action décennal qui, grâce notamment à un nouvel investissement fédéral de 41 milliards de dollars, consolidera les soins de santé pour tous les Canadiens.

De meilleurs soins de santé :

☑ réduction des temps d'attente

- améliorer l'accès pour que les Canadiens obtiennent plus vite les tests cruciaux, les traitements et les chirurgies essentiels

☑ davantage de médecins, d'infirmières et d'autres professionnels de la santé

- élaborer des plans plus formels et recruter davantage de professionnels de la santé, et accréditer plus rapidement ceux formés à l'étranger

☑ élargissement des soins à domicile

- améliorer le soutien aux personnes soignées ou en convalescence à domicile

☑ meilleur accès aux services de santé à la famille et communautaires

- augmenter l'accès en tout temps à des médecins, infirmières et autres professionnels de la santé

☑ meilleur accès aux médicaments essentiels

- gérer les coûts des médicaments afin qu'aucune famille n'ait à choisir entre les médicaments et la déchéance financière

☑ amélioration de la santé des Autochtones

- investir de nouveaux fonds et mieux planifier pour combler l'écart entre les soins de santé offerts aux Autochtones et aux autres Canadiens

Réduction des temps d'attente :

Les gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux ont convenu de rendre compte des progrès accomplis dans le domaine de la santé et, pour la première fois, dans la réduction des temps d'attente.

☑ des indicateurs comparables... pour mesurer les progrès

- les gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux utiliseront des indicateurs comparables pour rendre compte de l'amélioration de l'accès aux médecins, aux services de diagnostic et aux traitements

☑ des jalons... pour préciser le but visé

- les gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux établiront des temps d'attente médicalement acceptables - fondés sur l'avis d'experts - d'abord dans les domaines du cancer, des maladies du cœur, de l'imagerie diagnostique, des remplacements articulaires et de la restauration de la vue

☑ des objectifs... pour susciter le changement

- chaque gouvernement provincial et territorial établira ses propres objectifs pour les temps d'attente et rendra compte annuellement aux citoyens des progrès réalisés

Les Canadiens pourront constater à quoi sert leur argent affecté aux soins de santé et les résultats déterminants qu'il produit.

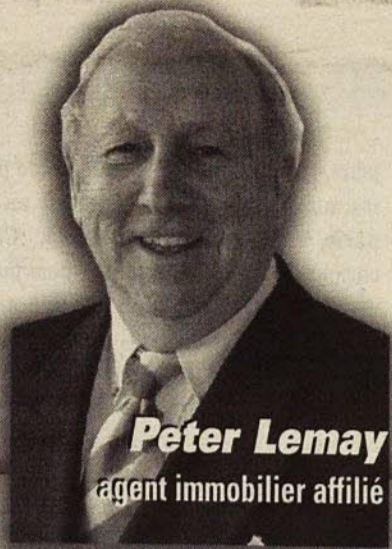
Pour obtenir un exemplaire du document « Aperçu du plan d'action décennal sur les soins de santé 2004 », composez le 1 800 O-Canada (1 800 622-6232).

Vous pouvez aussi le consulter sur Internet à www.canada.gc.ca/plansante.



Gouvernement du Canada / Government of Canada

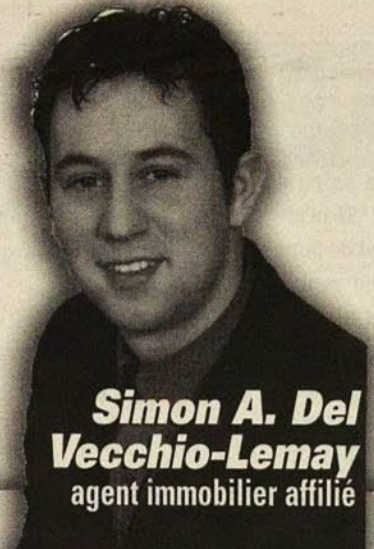
Canada



Peter Lemay
agent immobilier affilié



courtier immobilier agréé franchisé indépendant
et autonome de Corp. Exit Québec inc.



Simon A. Del Vecchio-Lemay
agent immobilier affilié

Seul courtier à Saint-Hippolyte
(source www.acaiq.com, registre des membres)

Nos sites WEB : www.peterlemay.ca
www.exitplus.ca

www.simonlemay.ca
www.exitrealty.com

- Réseau de 500 bureaux et plus de 11 000 agents
- Compagnie 100% canadienne d'envergure internationale
- Bureau au centre de Saint-Hippolyte (voisin du IGA)

- Publicité dans :
- Option Laurentides
 - Le Sentier • Les Affaires
 - Fleche Mag
 - Journal de Montréal

QUI SOMMES-NOUS ?

**POUR VENDRE
OU ACHETER**
Consultez-nous
Des gens de chez-nous
qui travaillent pour vous !

**NOS AGENTS
ACTIONNAIRES**
4^e génération
de résidents
à Saint-Hippolyte !



1
Lac Maillé Abord du lac, 190 000 \$ #m/s 689678 (Peter)



2
SAINT-HIPPOLYTE : Chalet avec terrain de 22 000 pieds carrés, accès et vue lac de l'Achigan. Aubaine 89 000 \$ (Simon).



3
SAINT-HIPPOLYTE : Acces et vue au lac Maillé 3 cac maison ensoleillé beau terrain plat soyer rapide 110 000 \$ (Simon)



4
BORD DU LAC 14 ÎLES (Écho), bord de lac , 274 500 \$ MLS# 671115. (Peter)

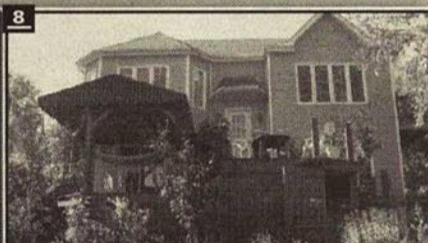


5
SAINT-HIPPOLYTE : ACCÈS LAC BLEU (NAVIGABLE), 2 CAC poss. de 3, gazebo, grand terrain, 275 000 \$ (Simon).

6
DOMAINE CABANAC
LAC MORENCY
ZONAGE MULTILOGEMENT
625 000 PC+
BÂTIMENTS
MLS #684266



7
LAC DE L'ACHIGAN : Abord du lac 69 500 \$ MLS #685707 (Peter)



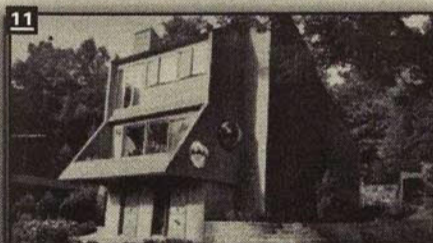
8
SAINT-HIPPOLYTE : Bord de l'eau lac navigable, superbe cottage. 349 000 \$ (Simon).



9
LAC DE L'ACHIGAN : Bord de lac 290 000 \$ MLS #664432. (Peter).



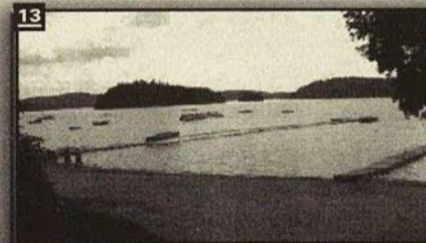
10
LAC CONNELLY : deux maisons sur le terrain. 99 500 \$ MLS #671075. (Peter).



11
LAC DE L'ACHIGAN : ABORD DU LAC, vue et accès. 259 000 \$ MLS #682174. (Peter).



12
BLAINVILLE : Boul. de Fontainebleau, secteur de prestige et très recherché. Une aubaine à ne pas manquer, 319 000 \$. (Simon)

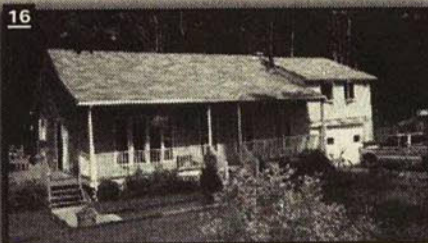


13
LAC DE L'ACHIGAN : Voici la plage et la vue dont vous aurez accès avec cette propriété sise sur un terrain de 1 500 000 PC. 229 000 \$. (Simon).

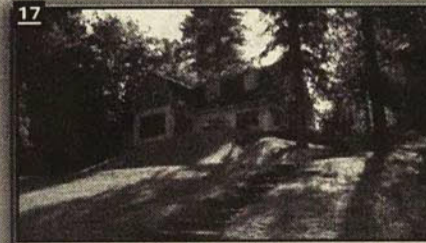


14
LAC BLEU : bord du lac 249 000\$ MLS #730423. (Peter)

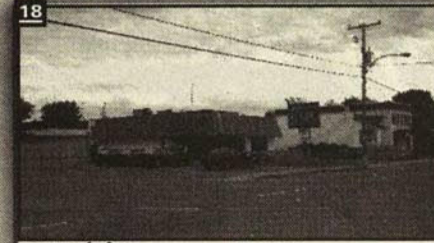
15
SAINT-HIPPOLYTE
3 PROPRIÉTÉS AVEC ACCÈS
AU LAC CONNELLY
POUR SEULEMENT 129 000 \$
POSS. ACHAT SÉPARÉ.
(SIMON)



16
SAINT-HIPPOLYTE Bungalow 129 000 \$ MLS #679175. (Peter).



17
LAC DE L'ACHIGAN : Bord de l'eau plage, quai, une des plus belles vues du lac, 5 CAC, 3 s/bains. 545 000 \$ MLS #702642. (Peter).



18
SAINT-JÉRÔME, restaurant 350 000 \$. (C001-056-337 NV). (Peter).

FLORIDE... Vous y séjournerez cet hiver ? Plus de 100 bureaux et 2000 agents pour vous servir

980, chemin des Hauteurs Saint-Hippolyte 450 224-0115 ou 866 884-0115 (sans frais)

C'était un soir de novembre. Il m'arrive souvent de faire une marche rapide en fin de soirée. Tout en parcourant les rues disposées selon un plan cartésien, j'éleve la



Jean-Pierre Fabien

tête vers le ciel. C'est là que j'ai eu droit à un phénomène tout à fait exceptionnel. Une aurore boréale! Le ciel assombri s'éclairait de couleurs éthérées et évanescentes variant du vert au jaune. J'ai pu saisir une parcelle de cette manifestation météorique malgré la pollution lumineuse présente dans les villes de banlieue notamment Terrebonne. J'ai une amie à Saint-Hippolyte qui prenait sa marche en même temps que moi et qui m'a fait un compte rendu de son observation. Les couleurs étaient moins diffuses, plus soutenues grâce à la meilleure qualité du ciel de notre région.

Phénomène lumineux

J'ai eu la chance de mettre la main sur un excellent article traitant de aurores boréales, extrait d'un numéro du National Geographic datant de 2001. J'y ai puisé l'essentiel de mes informations. Tout d'abord, il n'est pas facile d'expliquer en termes simples ce qu'est une aurore boréale. Le Petit Robert nous dit que cela consiste en un : « phénomène lumineux atmo-

Témoin d'un météore



Bien que nous puissions en voir tous les ans, 2011 sera le prochain rendez-vous des amateurs chevronnés. AQUARELLE DE DIANE COUËT

sphérique apparaissant aux latitudes élevées provenant de la recombinaison dans l'ionosphère de protons d'une éruption solaire ». En d'autres termes, pour bien comprendre ce phénomène astral, il faut recourir à des notions d'astrophysique, de chimie, d'astronomie et de météorologie. Tout un contrat!

Tous les onze ans

Ce que j'ai le goût de vous dire, c'est que les aurores boréales, comme australes, sont plus

fréquentes près des pôles et se manifestent avec plus d'intensité tous les onze ans. Les Scandinaves observent ces phénomènes depuis des centaines d'années et ont trouvé, au fil du temps, de nombreuses explications à ces lueurs nocturnes. Certains ont émis la théorie de lumières produites par les bancs de harengs dans la mer, d'autres ont parlé de teintes provenant des glaciers et se répercutant dans l'atmosphère. Ces rayons ont inspiré de nombreux poètes de tous pays. Quoi qu'il en soit, de nos

jours, les météorologues étudient de plus près les aurores boréales que ce soit en Scandinavie, en Alaska ou au Canada. Car cette curieuse manifestation céleste peut nous jouer des tours. En 1989, qui fut une année de présence intense d'activités aurorales, le Québec entier fut plongé dans le noir par un vent solaire hors du commun. Tout le système hydroélectrique a succombé à ce bombardement magnétique unique. On tente donc aujourd'hui d'étudier ce phénomène avec beaucoup de diligence afin de prévoir le moment où il agira de nouveau. Des personnes intéressées à observer ces ciels colorés peuvent se rendre dans l'arctique canadien pour y voir de plus près une des merveilles de notre monde. Qui n'a pas été ébloui dans sa vie par cette vision vespérale tout à fait unique et changeante. L'an 2000 fut une autre bonne année pour l'observation des aurores boréales. Bien que nous puissions en voir tous les ans, 2011 sera le prochain rendez-vous des amateurs chevronnés.

Une chose est certaine : lorsque je vois un rideau de lumière s'ouvrir sur cette toile de fond qu'est l'univers, je me sens à la fois très petit et chanceux de pouvoir participer à un tel spectacle. Je continuerai de scruter l'horizon de nuit en quête de couleurs de toutes sortes qui agrémenteront mes marches rapides. À ce moment-là, je m'arrêterai pour mieux profiter de cet unique météore.

LES PRIX TOMBENT
 comme la neige en hiver

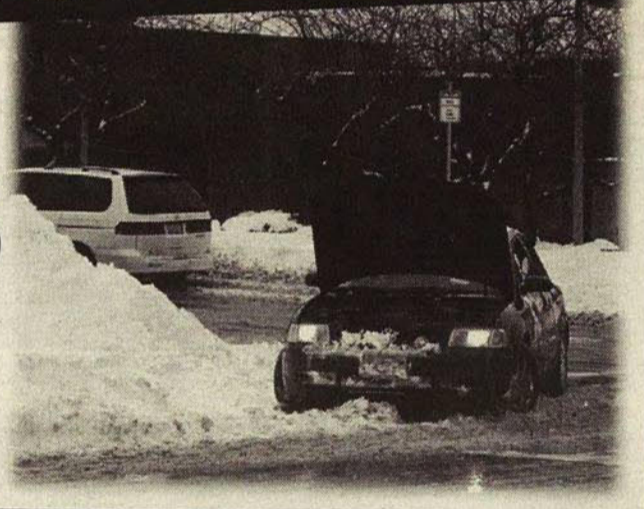
SPÉCIAL d'hiver

Inspection CAA
 en 50 points

incluant changement d'huile et filtre

~~69⁹⁵\$~~

49⁹⁵\$



ENTRE LA ROUTE ET VOUS...

Votre
MARCHAND-CONSEIL
UNIPNEU

L'ATELIER



LANTHIER

OUVERT
LE SAMEDI
 de 8 h à 15 h
 du 16 octobre au
 27 novembre 2004

lundi au vendredi
 8 h à 17 h



ATELIER Yvon Lanthier I
 1010, chemin des Hauteurs



450 **224-8722**

ATELIER Yvon Lanthier II
 2241, chemin des Hauteurs

450 **563-1722**



petites annonces

Tarifs
 • 5 \$ par mois pour 15 mots et moins
 • 10 \$ par mois pour un encadré de 20 mots et moins.

Le paiement est exigible avant la parution du journal.
 Thérèse : 569-9160

Peinture, rénovation, travaux de tous genres, réfrigération domiciliaire, excellentes références. Prix raisonnable
 Yves Thibault 563-5636

AVIS PUBLIC Avis de demande de dissolution

Prenez avis que la compagnie Aqueduc 57ième avenue Lac Bleu Saint-Hippolyte Ltée, ayant son siège social au 20, 57ième avenue Saint-Hippolyte Québec J8A 1N7, a l'intention de demander sa dissolution au Registraire des Entreprises et, à cet effet, produit la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales et conformément à l'article 28 de la loi sur les compagnies. Avec l'autorisation de la sous-ministre de l'Environnement, la date prévue de cessation d'existence de l'Aqueduc 57ième avenue Lac Bleu Saint-Hippolyte Ltée est le sept (7) novembre 2004.

Claudette Domingue, présidente
 NEQ 1148474217

Avez-vous vu mon chat SOLO?
 Chat d'un an, gris et blanc, portant un collier rouge. Secteur lac du Pin rouge. D'après les voisins, il aurait été «adopté» par des gens circulant en auto le soir du 31 octobre.
 merci, 563-1975

Céramique Mado
 À Vendre
 Crus, biscuits, pinceaux, peinture, etc
 450 563-1340 Saint-Hippolyte

Alimentation St-Onge inc.

972, chemin des Hauteurs
 Yves St-Onge Saint-Hippolyte
 Propriétaire Tél. : 224-5179



Denis Labelle
 Comptable agréé
Denis Labelle, CA
 Expertise comptable
 Fiscalité
 744, rue Labelle Tél.: 450 438-5450
 Saint-Jérôme Téléc. : 450 438-4284
 Rés. : 424, ch. lac Connelly Nord
 Tél. : 450 563-1616
 Courriel : denislabelle@qc.aira.com

MATÉRIO

La destination incontournable!

2 jours seulement
Samedi et dimanche
les 11 et 12 décembre 2004

À l'achat de 100.00\$-199.99\$*
 de marchandises à prix ordinaires, en solde ou à prix liquidation, recevez un

**CERTIFICAT
 CADEAU
 DE 10 \$
 GRATUITEMENT**

* Avant taxes.
 Offre en vigueur les 11 et 12 décembre 2004.
 Limite d'un certificat cadeau gratuit par client.
 Paiement comptant ou cartes de crédit seulement

À l'achat de 200.00\$ ou plus*
 de marchandises à prix ordinaires, en solde ou à prix liquidation, recevez un

**CERTIFICAT
 CADEAU
 DE 20 \$
 GRATUITEMENT**

* Avant taxes.
 Offre en vigueur les 11 et 12 décembre 2004.
 Limite d'un certificat cadeau gratuit par client.
 Paiement comptant ou cartes de crédit seulement

**Spécialiste en matériaux
 de construction et de rénovation**

2159, boul. LABELLE, SAINT-JÉRÔME (Secteur Lafontaine)

Sortie 45 de l'autoroute 15

450 438-3577



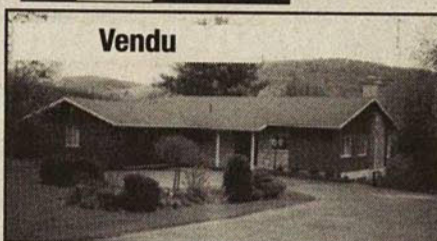
**Nicole
 Boucher**



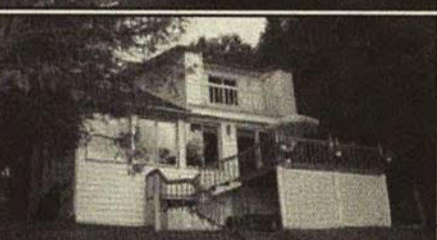
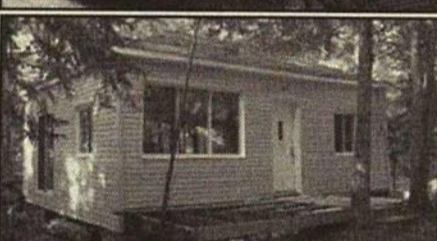
groupe sutton - laurentides inc.
 courtier immobilier agréé

Bureau à Saint-Hippolyte

(face à l'église) 450 563-3737



Vendu



Bord du lac Achigan Vue magnifique sur le lac

125 pieds au bord du prestigieux lac, navigable, orientation franc sud, terrain de 31 100 p.c., paysagé, grande propriété, belle fenestration, 2 foyers de pierre, 3 c.c., 2 SDB, garage double, sous-sol fini, constr. de qualité, nouveau quai. (700595)
549 000 \$

Nouvelle construction

Domaine des Bois francs, superbe cotage, décoration raffinée, cuisine céramique, très éclairée, bain sur pattes, 3 c.c., SDB + SE, 34 000 p.c., rue cul-de-sac, forêt autour, près du Golf Val-des-Lacs, 10 min. de Saint-Jérôme
237 500 \$

Bord de l'eau

Chalet ou bungalow hivernisé, 3 c.c., grand terrain plat, petit jardin, cabanon, vue superbe du lac Desroches, calme et paix, rue sans issue, très chaleureux, comb. lente. On veut vendre (694482)
129 900 \$

Vue sur les montagnes

Très jolie propriété, récente, impeccable, patio, 2 c.c., garage, grand terrain de 40 502 p.c., vue sur les montagnes, forêt arrière, à 9 minutes de Saint-Jérôme, sous-sol fini. (694485)
154 000 \$

Accès lac Écho

Privé, en forêt, 10 min. de Saint-Jérôme, petit chaler rénové, 2 c.c., 1 SDB, propriété sur pilotis, terrain de 12 000 p.c.
 Le propriétaire va terminer les travaux (708467)
68 000 \$

Accès lac Connelly

10 min. Saint-Jérôme, accès notarié, superbe boisé à l'arrière, plusieurs rénovations effectuées, 2 c.c., 1 SDB, terrain de 5000 p.c. (649195)
69 000 \$

Bord lac Connelly

Magnifique bord de lac navigable, vue bucolique sur celui-ci et soleil du matin. Chaleureuse, poutres, plafond cathédrale, foyer de pierre, SSAM, SDL au rez-de-chaussée, balcon dans CCP, SDB avec bain podium, douche séparée, s/sol de service, terrain 10 997 p.c. cul-de-sac (690690)
229 000 \$

Accès lac Domaine Montaubois

terrain
 Sur site ancienne Réserve Ogilvy, important massif au nord, série petites montagnes, 4 superbes lacs, aucun équipement motorisé dans parc et sur lac, terrain 22 800 p.c. à 10 min. Sainte-Adèle, Piedmont, Saint-Sauveur et 5 min. Saint-Hippolyte. (672410)
12 000 \$



Accès lac Connelly

Cottage chaleureux, 3 c.c., grande salle de bains, finition intérieure à compléter, combustion lente, fenêtres changées, beau terrain de 20 000 p.c., rue non pavée, occupation rapide.
149 000 \$

**PALME
D'OR
DU
PRÉSIDENT**

2002
Distinction accordée
aux agents dans la
tranche SUPÉRIEURE
de 6 à 10%
de l'ensemble

ROYAL LEPAGE VILLAGE NGC

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE
2282, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte (Qc) J8A 3C5

Tél. : 450 563-5559

www.carmendion.com

**ATTESTATION
PLATINE DU
DIRECTEUR**

2003-2004
Distinction
accordée
AU PREMIER 5%
de tous les agents
immobiliers,
secteur résidentiel
du Québec

RÉSIDANTE
DE SAINT-HIPPOLYTE
DEPUIS 18 ANS
BUREAU
À SAINT-HIPPOLYTE

DISPONIBILITÉ
7 JOURS
SEMAINE



Carmen Dion
Agent immobilier affilié

SERVICE
PROFESSIONNEL
CONNAISSANCE
DU MARCHÉ

DÉJÀ
7 ANS
DANS
L'IMMOBILIER

GRATUITEMENT
OPINION DE VALEUR
MARCHANDE
DE VOTRE PROPRIÉTÉ

POUR DES
RÉSULTATS
CONCRETS,
CONFIEZ LA
VENTE DE
VOTRE
PROPRIÉTÉ À

PUBLICITÉ GARANTIE

- LE SENTIER
- OPTION LAURENTIDES
- LA PRESSE
- 5 SITES INTERNET
- VISITE VIRTUELLE

ROYAL LEPAGE

CARMEN DION

ROYAL LEPAGE

MEILLEURS VOEUX À TOUS



Carmen Dion

MERCI DE VOTRE CONFIANCE !

**AU PLAISIR
DE VOUS SERVIR EN 2005**

450 563-5559

514 994-8228

ROYAL LEPAGE

ROYAL LEPAGE VILLAGE NGC
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE
2282, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte (Qc) J8A 3C5
Tél. : 450 563-5559 • www.carmendion.com

ROYAL LEPAGE